

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA
VILLE DE WATERLOO**

RÈGLEMENT GÉNÉRAL NUMÉRO G-100

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom right corner of the page. The signature is stylized and appears to be a cursive name.

TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE I	DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES ET INTERPRÉTATIVES	13
ARTICLE 1	TITRE ABRÉGÉ	13
ARTICLE 2	TERRITOIRE ASSUJETTI	13
ARTICLE 3	RESPONSABILITÉ DE LA MUNICIPALITÉ	13
ARTICLE 4	VALIDITÉ	13
ARTICLE 5	TITRES	13
ARTICLE 6	DÉFINITIONS	13
ARTICLE 7	DÉFINITIONS ADDITIONNELLES	19
CHAPITRE II	DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES	19
ARTICLE 8	APPLICATION DU RÈGLEMENT	19
ARTICLE 9	HEURES DE VISITE DU RESPONSABLE	19
ARTICLE 10	CONSTAT D'INFRACTION	19
CHAPITRE III	NUISANCES	19
SECTION I	Infractions en matière de nuisances	19
ARTICLE 11	MATIÈRES MALSAINES	19
ARTICLE 12	DÉBRIS	20
ARTICLE 13	DISPOSITIONS DES DÉCHETS	20
ARTICLE 14	VÉHICULE HORS D'ÉTAT DE FONCTIONNEMENT	20
ARTICLE 15	HAUTES HERBES EN ZONE RÉSIDENTIELLE OU COMMERCIALE	20
ARTICLE 16	HAUTES HERBES EN ZONE INDUSTRIELLE	20
ARTICLE 17	ARBRES	20
ARTICLE 18	DISPOSITION DES HUILES	20
ARTICLE 19	DISPOSITION DE LA NEIGE, DU SABLE, DU GRAVIER OU DE LA GLACE	21
ARTICLE 20	DISPOSITIONS DES ORDURES ET DÉCHETS	21
ARTICLE 21	PIÈCES PYROTECHNIQUES À L'USAGE DES CONSOMMATEURS	21
ARTICLE 22	FEU D'HERBE	21
ARTICLE 23	FUMÉES NOCIVES	21
ARTICLE 24	ÉTINCELLE OU SUIE	21
ARTICLE 25	PROJECTION DE SOURCE DE LUMIÈRE	21
ARTICLE 26	ÉMANATIONS DE POUSSIÈRE	22



ARTICLE 27	INSECTES ET RONGEURS	22
ARTICLE 28	ÉTAT DE PROPRETÉ DU TERRAIN	22
ARTICLE 29	ÉTAT DE PROPRETÉ D'UN BÂTIMENT	22
SECTION II	Infractions en matière de nuisances par le bruit	22
ARTICLE 30	BRUIT OU TUMULTE DE NATURE À TROUBLER LA PAIX	22
ARTICLE 31	HAUT-PARLEUR EXTÉRIEUR	23
ARTICLE 32	HAUT-PARLEUR INTÉRIEUR	23
ARTICLE 33	BRUIT EXTÉRIEUR	23
ARTICLE 34	TONDEUSE À GAZON	23
ARTICLE 35	SCIAGE DU BOIS	23
ARTICLE 36	BRUIT OU TUMULTE DANS UNE PLACE OU UN ENDROIT PUBLICS	23
ARTICLE 37	BRUIT OU TUMULTE DANS UNE PLACE OU UN ENDROIT PRIVÉ	24
ARTICLE 38	RADIO OU INSTRUMENT REPRODUCTEUR DE SON	24
ARTICLE 39	TRAVAUX	24
ARTICLE 40	BRUIT PROVENANT D'UN VÉHICULE	24
SECTION III	Allumage de feux en plein air	24
ARTICLE 41	FEU EN PLEIN AIR	24
ARTICLE 42	CONDITIONS-PERMIS CONCERNANT L'ALLUMAGE DE FEU EN PLEIN AIR	25
SECTION IV	Pénalités	25
ARTICLE 43	INFRACTION	25
ARTICLE 44	SANCTIONS	26
ARTICLE 45	INFRACTION CONTINUE	26
CHAPITRE IV	STATIONNEMENT	26
SECTION I	Infraction en matière de stationnement	26
ARTICLE 46	STATIONNEMENT INTERDIT	26
ARTICLE 47	STATIONNEMENT À ANGLE	27
ARTICLE 48	STATIONNEMENT SUR UN CHEMIN PUBLIC	27
ARTICLE 49	STATIONNEMENT EN DOUBLE	27
ARTICLE 50	STATIONNEMENT POUR RÉPARATIONS	28
ARTICLE 51	STATIONNEMENT DANS LE BUT DE VENDRE	28
ARTICLE 52	STATIONNEMENT DE CAMION	28
ARTICLE 53	STATIONNEMENT LIMITÉ	28

ARTICLE 54	PARC DE STATIONNEMENT	28
ARTICLE 55	PARC DE STATIONNEMENT -TRANSBORDEMENT	28
ARTICLE 56	PARC DE STATIONNEMENT - ENTREPOSAGE	28
ARTICLE 57	STATIONNEMENT DE NUIT DURANT L'HIVER	29
ARTICLE 58	STATIONNEMENT DANS UNE ZONE DE LIVRAISON	29
ARTICLE 59	STATIONNEMENT DANS UNE ZONE RÉSERVÉE AU SERVICE DES INCENDIES	29
ARTICLE 60	PUBLICITÉ SUR VÉHICULE STATIONNÉ	29
ARTICLE 61	DÉPLACEMENT DE VÉHICULE	29
SECTION II	Pénalités	29
ARTICLE 62	INFRACTION – RESPONSABILITÉ ABSOLUE	29
ARTICLE 63	SANCTIONS	29
ARTICLE 64	INFRACTION CONTINUE	30
CHAPITRE V	CIRCULATION	30
SECTION I	Dispositions générales	30
ARTICLE 65	AFFICHES OU DISPOSITIFS	30
ARTICLE 66	VÉHICULES D'URGENCE - POURSUITE	30
ARTICLE 67	DOMMAGES AUX SIGNAUX DE CIRCULATION	30
ARTICLE 68	OBSTRUCTION AUX SIGNAUX DE CIRCULATION	30
ARTICLE 69	SUBTILISATION D'UN CONSTAT D'INFRACTION	31
ARTICLE 70	PARADE, PARTICIPATION	31
ARTICLE 71	COURSE, PARTICIPATION	31
SECTION II	Usage des rues	31
ARTICLE 72	DÉCHETS SUR LA CHAUSSÉE	31
ARTICLE 73	CONTRÔLE DES ANIMAUX	32
ARTICLE 74	CIRCULATION DES ANIMAUX	32
ARTICLE 75	LAVAGE DE VÉHICULE	32
ARTICLE 76	PANNEAU DE RABATTEMENT	32
SECTION III	Bruit	32
ARTICLE 77	VÉHICULE MUNI D'UN HAUT-PARLEUR	32
ARTICLE 78	BRUIT AVEC UN VÉHICULE	33
ARTICLE 79	TRACE DE PNEUS SUR LA CHAUSSÉE	33
ARTICLE 80	FERRAILLE	33

SECTION IV	Pénalités	33
ARTICLE 81	INFRACTION	33
ARTICLE 82	SANCTIONS	33
ARTICLE 83	INFRACTION CONTINUE	33
CHAPITRE VI	MARCHE AU RALENTI DU MOTEUR DES VÉHICULES ROUTIERS	33
SECTION I	Interdictions	33
ARTICLE 84	INTERDICTION	33
ARTICLE 85	EXCEPTIONS	34
SECTION II	Véhicules exemptés	34
ARTICLE 86	EXEMPTIONS	34
SECTION III	Pénalités	35
ARTICLE 87	INFRACTION	35
ARTICLE 88	PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE	35
ARTICLE 89	SANCTIONS	35
ARTICLE 90	INFRACTION CONTINUE	36
CHAPITRE VII	ACTIVITÉS	36
SECTION I	Pratique de la planche à roulettes, du patin acrobatique à roues alignées, de la trottinette, du BMX et du vélocross	36
ARTICLE 91	INTERDICTION DANS LES PLACES PUBLIQUES	36
ARTICLE 92	ACCÈS À UN SITE	36
ARTICLE 93	PERSONNE DE MOINS DE 12 ANS	36
ARTICLE 94	UTILISATION DU SITE	36
ARTICLE 95	ÉQUIPEMENT DE PROTECTION	36
ARTICLE 96	VÉLO	36
ARTICLE 97	APPLICATION DE LA RÉGLEMENTATION	37
SECTION II	Salles de danse publiques	37
ARTICLE 98	INFRACTION	37
SECTION III	Pénalités	37
ARTICLE 99	INFRACTION	37
ARTICLE 100	SANCTIONS	37
ARTICLE 101	SANCTIONS	37
ARTICLE 102	INFRACTION CONTINUE	38
CHAPITRE VIII	COMMERCES	38

SECTION I	Les colporteurs et les solliciteurs	38
ARTICLE 103	PERMIS	38
ARTICLE 104	ACTIVITÉS DE FINANCEMENT SCOLAIRES OU PARASCOLAIRES	38
ARTICLE 105	ASSOCIATION À BUT NON LUCRATIF	38
ARTICLE 106	SOLLICITATION PARE-BRISE	38
ARTICLE 107	COÛT	38
ARTICLE 108	CONDITIONS	39
ARTICLE 109	VALIDITÉ DU PERMIS	39
ARTICLE 110	HEURES DE SOLLICITATION	39
ARTICLE 111	PORT DE LA CARTE D'IDENTITÉ	39
ARTICLE 112	EXHIBITION DU PERMIS	39
ARTICLE 113	SOLLICITATION PROHIBÉE PAR AFFICHAGE	39
SECTION II	Vente à l'extérieur de produits alimentaires saisonniers	39
ARTICLE 114	PERMIS	39
ARTICLE 115	CONDITIONS D'ÉMISSION	40
ARTICLE 116	COÛT DU PERMIS	40
ARTICLE 117	ÉMISSION DU PERMIS	40
ARTICLE 118	VALIDITÉ	40
ARTICLE 119	AFFICHAGE	40
ARTICLE 120	CONDITIONS	40
SECTION III	Vente de garage	41
ARTICLE 121	PERMIS OBLIGATOIRE	41
ARTICLE 122	COÛT	41
ARTICLE 123	NOMBRE DE PERMIS	41
ARTICLE 124	DEMANDE DE PERMIS	41
ARTICLE 125	VALIDITÉ DU PERMIS	41
ARTICLE 126	AFFICHAGE	41
ARTICLE 127	CONDITIONS	41
ARTICLE 128	ENSEIGNES	42
SECTION IV	Ventes temporaires	42
ARTICLE 129	APPLICATION	42
ARTICLE 130	PERMIS	42
ARTICLE 131	OBLIGATION DU PROPRIÉTAIRE	42

ARTICLE 132	DEMANDE DE PERMIS	42
ARTICLE 133	COÛT DU PERMIS	43
ARTICLE 134	ÉTUDE DE LA DEMANDE ET ÉMISSION DU PERMIS	43
ARTICLE 135	DURÉE DU PERMIS	43
ARTICLE 136	VALIDITÉ DU PERMIS	43
ARTICLE 137	AFFICHAGE DU PERMIS	44
SECTION V	Marchands de bric-à-brac, d'effets d'occasion ou prêteur sur gages	44
ARTICLE 138	APPLICATION	44
ARTICLE 139	PERMIS	44
ARTICLE 140	SOCIÉTÉ DANS UN MÊME LIEU D'AFFAIRES	44
ARTICLE 141	LIEU D'AFFAIRES	44
ARTICLE 142	AFFICHAGE	44
ARTICLE 143	REGISTRE OBLIGATOIRE	44
ARTICLE 144	DÉLAI DE VENTE	45
ARTICLE 145	CONSERVATION DU REGISTRE	46
SECTION VI	Pénalités	46
ARTICLE 146	INFRACTION	46
ARTICLE 147	SANCTIONS	46
ARTICLE 148	SANCTIONS	46
ARTICLE 149	SANCTIONS	46
ARTICLE 150	INFRACTION CONTINUE	46
CHAPITRE IX	SÉCURITÉ, PAIX ET ORDRE PUBLIC	47
SECTION I	Dispositions générales	47
ARTICLE 151	POSSESSION DE BOISSONS ALCOOLISÉES	47
ARTICLE 152	POSSESSION DE BOISSONS ALCOOLISÉES DANS UN ENDROIT PRIVÉ	47
ARTICLE 153	CONSOMMATION DE BOISSONS ALCOOLISÉES DANS UN VÉHICULE	47
ARTICLE 154	IVRESSE	47
ARTICLE 155	POSSESSION DE CANNABIS	47
ARTICLE 156	POSSESSION DE CANNABIS DANS UN ENDROIT PRIVÉ	47
ARTICLE 157	CONSOMMATION DE CANNABIS DANS UN VÉHICULE	48
ARTICLE 158	INTOXICATION	48
ARTICLE 159	RÉUNION TUMULTUEUSE	48

ARTICLE 160	URINER OU DÉFÉQUER	48
ARTICLE 161	NUDITÉ	48
ARTICLE 162	OUVERTURE DES PARCS MUNICIPAUX	48
ARTICLE 163	ACTIVITÉ SPÉCIALE	48
ARTICLE 164	FEU DE JOIE	48
ARTICLE 165	HEURES DE BAINNADE	49
ARTICLE 166	ÉTANG	49
ARTICLE 167	ÊTRE AVACHI, ÉTENDU OU ENDORMI DANS UNE PLACE PUBLIQUE	49
ARTICLE 168	ÊTRE AVACHI, ÉTENDU OU ENDORMI DANS UNE PLACE PRIVÉE	49
ARTICLE 169	ERRER DANS UNE PLACE PUBLIQUE OU UN ENDROIT PUBLIC	49
ARTICLE 170	ERRER DANS UNE PLACE PRIVÉE OU UN ENDROIT PRIVÉ	49
ARTICLE 171	ÉCOLE	49
ARTICLE 172	MENDIER	49
ARTICLE 173	REFUS DE QUITTER UN ENDROIT PUBLIC OU UNE PLACE PUBLIQUE	50
ARTICLE 174	REFUS DE QUITTER UNE PLACE PRIVÉE OU UN ENDROIT PRIVÉ	50
ARTICLE 175	PÉRIMÈTRE DE SÉCURITÉ	50
ARTICLE 176	INJURES	50
ARTICLE 177	ENTRAVE	50
ARTICLE 178	DÉPLACEMENT DE VÉHICULES D'URGENCE SANS JUSTIFICATION	50
ARTICLE 179	FRAPPER ET SONNER AUX PORTES	50
ARTICLE 180	OBSTRUCTION	51
ARTICLE 181	LIEUX SOUILLÉS	51
ARTICLE 182	INTRUS	51
ARTICLE 183	DÉTÉRIORER LA PROPRIÉTÉ	51
ARTICLE 184	GRAFFITI	51
ARTICLE 185	VIOLENCE DANS UNE PLACE PUBLIQUE OU UN ENDROIT PUBLIC	51
ARTICLE 186	ARME DANS UNE PLACE PUBLIQUE	51
ARTICLE 187	VIOLENCE DANS UNE PLACE PRIVÉE OU UN ENDROIT PRIVÉ	51
ARTICLE 188	ENDOMMAGER LES ENDROITS PUBLICS OU LES PLACES PUBLIQUES	51
ARTICLE 189	PROJECTILES	52
ARTICLE 190	ARMES BLANCHES	52
ARTICLE 191	ARMES À FEU	52
ARTICLE 192	RÈGLES DE CONDUITE	52

ARTICLE 193	EXPULSION	54
ARTICLE 194	RASSEMBLEMENT SUR UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE	54
SECTION II	Pénalités	55
ARTICLE 195	INFRACTION	55
ARTICLE 196	SANCTIONS	55
ARTICLE 197	SANCTIONS	55
ARTICLE 198	INFRACTION CONTINUE	55
CHAPITRE X	ANIMAUX	56
SECTION I	Dispositions générales relatives à la garde des animaux	56
ARTICLE 199	ANIMAUX AUTORISÉS	56
ARTICLE 200	NOMBRE D'ANIMAUX	56
ARTICLE 201	NOMBRE D'ANIMAUX - EXPLOITATION AGRICOLE ENREGISTRÉE	56
ARTICLE 202	CHENIL	56
ARTICLE 203	BESOINS VITAUX	57
ARTICLE 204	PRÉSENCE	57
ARTICLE 205	SALUBRITÉ	57
ARTICLE 206	ABRI EXTÉRIEUR	57
ARTICLE 207	LONGE	57
ARTICLE 208	TRANSPORT D'ANIMAUX	57
ARTICLE 209	ANIMAL BLESSÉ OU MALADE	58
ARTICLE 210	ABANDON D'ANIMAL	58
ARTICLE 211	ANIMAL ABANDONNÉ	58
ARTICLE 212	ANIMAL MORT	58
ARTICLE 213	COMBAT D'ANIMAUX	58
ARTICLE 214	CRUAUTÉ	58
ARTICLE 215	EXCRÉMENTS	58
SECTION II	Nuisances relatives aux animaux	59
ARTICLE 216	ANIMAL EN LIBERTÉ	59
ARTICLE 217	ANIMAL ERRANT	59
ARTICLE 218	PLACE PUBLIQUE OU ENDROIT PUBLIC	59
ARTICLE 219	PROPRIÉTÉ PRIVÉE	59
ARTICLE 220	ANIMAUX VIVANTS EN LIBERTÉ	59
ARTICLE 221	ŒUFS, NIDS D'OISEAUX	59

ARTICLE 222	CANARDS, MOUETTES, GOÉLANDS, BERNACHES	60
ARTICLE 223	CHEVAL	60
ARTICLE 224	PLACE PUBLIQUE- CONTRÔLE	60
ARTICLE 225	BAIGNADE DES ANIMAUX	60
ARTICLE 226	MORSURE	60
ARTICLE 227	DOMMAGES CAUSÉS PAR L'ANIMAL	60
ARTICLE 228	BRUIT	60
ARTICLE 229	ORDURES MÉNAGÈRES	60
ARTICLE 230	PIÈGE	61
SECTION III	Licences pour chiens	61
ARTICLE 231	LICENCE	61
ARTICLE 232	LICENCE	61
ARTICLE 233	LICENCE DE CHENIL	61
ARTICLE 234	NOUVEL ARRIVANT	61
ARTICLE 235	RENOUVELLEMENT	61
ARTICLE 236	DURÉE	61
ARTICLE 237	PERSONNE MINEURE	61
ARTICLE 238	COÛT	62
ARTICLE 239	RENSEIGNEMENTS	62
ARTICLE 240	MÉDAILLON ET CERTIFICAT	62
ARTICLE 241	TRANSFÉRABILITÉ	62
ARTICLE 242	PORT DU MÉDAILLON	62
ARTICLE 243	REGISTRE	62
ARTICLE 244	ALTÉRATION D'UN MÉDAILLON	62
ARTICLE 245	GARDIEN SANS CERTIFICAT	63
ARTICLE 246	PERTE D'UN MÉDAILLON	63
ARTICLE 247	ANIMALERIES	63
ARTICLE 248	AVIS	63
SECTION IV	Animaux dangereux	63
ARTICLE 249	ANIMAUX DANGEREUX	63
ARTICLE 250	INTERVENTION	63
ARTICLE 251	INFRACTION	64
ARTICLE 252	COMPORTEMENTS NÉCESSITANT UNE ÉVALUATION	64



ARTICLE 253	GARDE DE L'ANIMAL	64
ARTICLE 254	ÉVALUATION COMPORTEMENTALE	64
ARTICLE 255	CONTESTATION DE L'ÉVALUATION	66
ARTICLE 256	ANIMAL POTENTIELLEMENT DANGEREUX OU À FAIBLE RISQUE	67
SECTION V	Pouvoirs d'intervention et mise en fourrière	67
ARTICLE 257	MISE EN FOURRIÈRE	67
ARTICLE 258	POUVOIR D'INTERVENTION	67
ARTICLE 259	ÉLIMINATION IMMÉDIATE	68
ARTICLE 260	DARD TRANQUILLISANT OU FUSIL À FILET	68
ARTICLE 261	CAPTURE D'UN ANIMAL BLESSÉ, MALADE OU MALTRAITÉ	68
ARTICLE 262	CAPTURE D'UN ANIMAL SOUPÇONNÉ DE MALADIE CONTAGIEUSE	68
ARTICLE 263	ANIMAL NON IDENTIFIÉ	68
ARTICLE 264	ANIMAL IDENTIFIÉ	68
ARTICLE 265	EXPIRATION DU DÉLAI	69
ARTICLE 266	FRAIS DE PENSION	69
ARTICLE 267	FRAIS DE LICENCE	69
ARTICLE 268	EUTHANASIE	69
ARTICLE 269	EUTHANASIE	69
ARTICLE 270	ANIMAL MORT	69
ARTICLE 271	RESPONSABILITÉ- ÉLIMINATION	70
ARTICLE 272	RESPONSABILITÉ- DOMMAGES OU BLESSURES	70
ARTICLE 273	POUVOIR D'INSPECTION	70
SECTION VI	Pénalités	70
ARTICLE 274	INFRACTION	70
ARTICLE 275	SANCTIONS	70
ARTICLE 276	SANCTIONS	70
ARTICLE 277	INFRACTION CONTINUE	70
CHAPITRE XI	SYSTÈMES D'ALARME INTRUSION	71
SECTION I	Dispositions générales	71
ARTICLE 278	APPLICATION	71
ARTICLE 279	ALARME	71
ARTICLE 280	OBLIGATION DE DEMEURER DISPONIBLE	71
ARTICLE 281	DÉCLENCHEMENT D'UNE ALARME	71

ARTICLE 282	SIGNAL SONORE	71
ARTICLE 283	INTERRUPTION DU SIGNAL SONORE	72
ARTICLE 284	FRAIS	72
ARTICLE 285	REMISE EN FONCTION	72
SECTION II	Pénalités	72
ARTICLE 286	INFRACTION	72
ARTICLE 287	SANCTIONS	72
ARTICLE 288	INFRACTION CONTINUE	72
CHAPITRE XII	ABROGATION	73
ARTICLE 289	ABROGATION	73
CHAPITRE XIII	ENTRÉE EN VIGUEUR	73
ARTICLE 290	ENTRÉE EN VIGUEUR	73
ANNEXE A		74



CHAPITRE I DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES ET INTERPRÉTATIVES

Article 1 TITRE ABRÉGÉ

Le présent règlement porte le titre : « Règlement général numéro G-100 ».

Article 2 TERRITOIRE ASSUJETTI

Le présent règlement s'applique à l'ensemble du territoire sous la juridiction de la municipalité.

Article 3 RESPONSABILITÉ DE LA MUNICIPALITÉ

Toute personne mandatée pour émettre des permis, licences ou certificats requis par le présent règlement doit le faire en conformité avec ses dispositions. À défaut d'être conforme, le permis, licence ou certificat est nul et sans effet.

Article 4 VALIDITÉ

Le présent règlement est adopté dans son ensemble, titre par titre, article par article, paragraphe par paragraphe, alinéa par alinéa, de manière à ce que si un titre, un article, un paragraphe, un sous-paragraphe ou un alinéa était ou devait un jour être déclaré nul, les autres dispositions du présent règlement continueront de s'appliquer, autant que possible.

Article 5 TITRES

Les titres d'une partie, d'une section, d'une sous-section ou d'un article du présent règlement en font partie intégrante. En cas de contradiction entre le texte et les titres, le texte prévaut.

Article 6 DÉFINITIONS

À moins de déclaration contraire, expresse ou résultant du contexte de la disposition, les expressions, termes et mots suivants, ont, dans le présent règlement, le sens et l'application que leur attribue le présent article :

Activité spéciale : Désigne toute activité irrégulière, non récurrente organisée dans un but de récréation, sans but lucratif, et tout événement ou fête populaire, tels que carnivals ou autres activités similaires, reconnue comme telle par le conseil.

Agent de la paix : Désigne un agent de la paix de la Sûreté du Québec.

Aide à la mobilité motorisée : Désigne un fauteuil roulant motorisé, un triporteur ou un quadriporteur conçu pour transporter une personne.

Animal agricole : Désigne un animal que l'on retrouve habituellement sur

une exploitation agricole et qui est gardé aux fins de reproduction, d'alimentation ou d'agrément.

Animal errant : Désigne un animal qui n'est pas sous le contrôle immédiat de son gardien à l'extérieur de la propriété de celui-ci.

Animal exotique : Désigne un animal dont l'espèce ou la sous-espèce ne se retrouve pas à l'état naturel au Québec, à l'exception des oiseaux, des poissons et des tortues miniatures couramment gardées comme animal de compagnie.

Constitue un animal exotique, notamment :

- a) les crocodiles, les lézards venimeux, les serpents venimeux, les boas, les pitons, les anacondas, ainsi que les serpents pouvant atteindre 3 mètres de longueur à l'âge adulte ainsi que les tortues marines;
- b) les oiseaux suivants : les capitonidés, les colombidés (à l'exception des espèces dont le nom commun comprend l'expression « colombe » ou « tourterelle »), les embérizidés, les estrildidés, les fringillidés, les irinidés, le mainate religieux, les musophagidés, les plocéidés, les pycnonotidés, les ramphastidés, les timaliidés, les turdidés, les zostéropidés.

Autorité compétente : Désigne le conseil de la municipalité.

Camion : Signifie tout véhicule routier désigné communément comme camion, fourgon, tracteur, remorque ou semi-remorque, ensemble de véhicules routiers, habitation motorisée ou autres véhicules du même genre. Les véhicules automobiles du type *Econoline*, *familiale* ou *Pick-up* ne sont pas considérés comme camion pour l'application du présent règlement.

Chaussée : Désigne la partie du chemin public utilisée normalement pour la circulation des véhicules.

Chien guide ou d'assistance : Désigne un chien qui a été élevé et dressé spécifiquement pour assister et venir en aide à une personne atteinte d'une incapacité physique, telle que la cécité ou la surdité, ou un autre handicap, que l'animal peut aider dans ses déplacements.

Colporteur : Signifie toute personne qui porte elle-même ou transporte avec elle des objets, effets ou marchandises avec

- l'intention de les vendre dans les limites de la municipalité, sans que sa présence n'ait été sollicitée.
- Conseil : Désigne et comprend le maire et les conseillers de la municipalité.
- Contrôleur animalier : Signifie toute personne, physique ou morale, société ou organisme que le conseil a, par résolution, chargée d'appliquer la totalité ou partie du chapitre du présent règlement concernant les animaux.
- Endroit privé : Désigne tout endroit qui n'est pas un endroit public tel que défini au présent article.
- Endroit public : Désigne les magasins, les garages, les églises, les hôpitaux, les écoles, les centres communautaires, les édifices municipaux ou gouvernementaux, les restaurants, les bars, les brasseries ou tout autre établissement du genre et où des biens ou des services sont offerts au public, incluant les parcs et les places publiques.
- Enseigne d'identification : Désigne les enseignes de bienvenue aux entrées de la municipalité, les enseignes aux sorties de la municipalité, les enseignes identifiant les propriétaires des secteurs de villégiatures, les enseignes directionnelles.
- Fonctionnaire, employé de la municipalité : Signifie tout fonctionnaire ou employé de la municipalité à l'exclusion des membres du conseil.
- Fourrière : Désigne le refuge pour animaux opéré par le contrôleur animalier nommé par résolution du conseil.
- Gardien : Désigne toute personne qui est propriétaire, qui a la garde d'un animal ou qui donne refuge, nourrit ou entretient un animal ainsi que le père, la mère, le tuteur ou le répondant chez qui réside une personne mineure qui est propriétaire, qui a la garde ou qui donne refuge, nourrit ou entretient un animal.
- Immeuble : Désigne tout immeuble au sens des articles 899 à 904 du *Code civil du Québec*.
- Lieu récréatif : Désigne tous les immeubles qui sont utilisés par le public comme terrains de jeux, centres récréatifs, sportifs ou de loisirs, ou pour y tenir des programmes récréatifs au bénéfice des citoyens.

Marchand de bric-à-brac :	Désigne toute personne qui fait métier d'acquérir par achat, échange ou autrement des biens d'une personne autre qu'un commerçant en semblable matière, qu'il destine à la revente.
Marche au ralenti :	Désigne le mouvement d'un moteur qui tourne à une vitesse réduite pendant que le véhicule routier est stationné.
Municipalité :	Désigne la Municipalité de Waterloo, Québec.
Nuisance :	Signifie tout acte ou omission qui peut mettre en danger la vie, la sécurité, la santé, la propriété ou le confort du public ou d'un individu. Il peut signifier aussi tout acte ou omission par lequel, le public ou un individu est gêné dans l'exercice ou la jouissance d'un droit commun.
Occupant :	Signifie toute personne qui occupe un immeuble en son nom propre, à titre autre que celui de propriétaire, d'usufruitier ou de grevé ou qui jouit des revenus provenant dudit immeuble.
Parc :	Signifie tout terrain possédé ou acheté par la municipalité pour y établir un parc, un îlot de verdure, une zone écologique, une voie cyclable, un sentier multifonctionnel, qu'il soit aménagé ou non ou tout terrain situé sur le territoire de la municipalité servant de parc-école, propriété d'une commission scolaire.
Personne :	Signifie et comprend toute personne physique ou morale.
Pièces pyrotechniques à l'usage des consommateurs :	Signifie une ou des pièces pyrotechniques conçue(s) pour l'amusement à l'usage du grand public qu'on peut se procurer librement dans un commerce de vente au détail. Elles comprennent notamment des articles comme des chandelles romaines, des cierges merveilleux, des fontaines, des roues, des volcans, des mines et des serpentins.
Piéton :	Désigne une personne qui circule à pied, en marchant ou en courant.
Place privée :	Désigne toute place qui n'est pas une place publique telle que définie au présent article.

- Place publique :** Désigne tout chemin, rue, ruelle, allée, passage, fossé, trottoir, escalier, jardin, parc, promenade, terrain de jeux, estrade, stationnement à l'usage public, tout lieu de rassemblement extérieur où le public a accès, incluant toute piscine publique, propriété de la municipalité.
- Prêteur sur gages :** Désigne toute personne qui fait métier de prêter de l'argent contre remise d'un bien pour garantir le paiement de l'emprunt, à l'exclusion des institutions financières reconnues comme telles par la loi.
- Propriétaire :** Signifie toute personne qui possède un immeuble, que ce soit en son nom propre à titre de propriétaire, d'usufruitier ou de grevé dans le cas de substitution ou de possesseur avec promesse de vente de terres de la Couronne, ou toute personne à qui appartient un bien meuble.
- Rue :** Désigne toute rue, chemin, ruelle, allée, trottoir et toute autre désignation similaire signifiant l'espace compris entre les lignes qui séparent les terrains privés.
- Salle de danse publique :** Désigne tout bâtiment, partie de bâtiment ou endroit où le public est admis moyennant un prix d'entrée ou toute autre contrepartie et où les participants se livrent à la danse.
- Site :** Signifie un emplacement spécialement conçu ou aménagé par la municipalité pour la pratique du patin acrobatique à roues alignées, de la planche à roulettes, de la trottinette, du BMX ou du vélocross.
- Signal de circulation :** Désigne toute affiche, signal, marque sur la chaussée ou autre dispositif, compatible avec le *Code de la sécurité routière* (RLRQ, c. C-24.2) et le présent règlement, installé par l'autorité compétente ou le responsable de l'entretien de la chaussée et permettant de contrôler et de régulariser la circulation des piétons, véhicules et aides à la mobilité motorisés ainsi que le stationnement des véhicules.
- Solliciteur :** Signifie toute personne qui sollicite ou collecte de l'argent après une sollicitation téléphonique ou autre ou toute personne qui vend des annonces, de la publicité, des insignes ou des menus objets ou toute personne qui exerce quelque forme de sollicitation monétaire que ce soit dans les rues de la municipalité de porte-à-porte ou autrement.

- Spectacle :** Signifie toute activité récréative, sportive, culturelle ou de loisir.
- Système d'alarme :** Tout appareil ou dispositif destiné à avertir de la présence d'un intrus, à avertir de la commission d'une effraction, d'une infraction ou d'une tentative d'effraction ou d'infraction dans un lieu protégé situé sur le territoire de la municipalité.
- Trottoir :** Désigne la partie d'une rue réservée à la circulation des piétons et aux aides à la mobilité motorisées.
- Véhicule :** Désigne tout moyen utilisé pour se déplacer ou pour transporter un objet d'un endroit à un autre.
- Véhicule routier :** Désigne un véhicule motorisé qui peut circuler sur un chemin; sont exclus des véhicules routiers, les véhicules pouvant circuler uniquement sur rails, les bicyclettes assistées, les aides à la mobilité motorisées et les fauteuils roulants mus électroniquement; les remorques, les semi-remorques et les essieux amovibles sont assimilés aux véhicules routiers.
- Vente de garage :** Désigne la vente d'objets utilisés ou acquis pour être utilisés à des fins domestiques par le ou les particuliers qui les ont utilisés et qui veulent s'en défaire ou la vente de tels objets au bénéfice d'un organisme à but non lucratif, d'une fabrique ou d'une école dans le cadre d'une activité de financement.
- Vente temporaire :** Signifie l'occupation d'un local ou d'un endroit situé dans la municipalité pendant une période de temps inférieure à 45 jours consécutifs aux fins de vendre ou d'offrir en vente, en gros ou au détail, sur échantillons ou autrement, tout article quelconque de marchandises ou pour y tenir un salon, par des commerçants n'ayant pas d'établissement de commerce dans la municipalité.
- Voie :** Désigne la partie de la chaussée ayant une largeur suffisante pour permettre à des véhicules d'y circuler, les uns à la suite des autres.
- Voie cyclable :** Désigne les voies partagées, où les vélos partagent la chaussée avec les véhicules routiers, les accotements asphaltés et les bandes cyclables, où les vélos circulent côte à côte avec les véhicules routiers sur des voies délimitées par un marquage au sol, ainsi que les pistes cyclables qui sont des chaussées séparées

physiquement des autres voies de circulation.

Article 7 DÉFINITIONS ADDITIONNELLES

Les mots ou expressions non définis conservent leur sens usuel.

CHAPITRE II DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES

Article 8 APPLICATION DU RÈGLEMENT

L'expression « responsable de l'application du présent règlement » désigne :

- a) Tout fonctionnaire ou employé de la municipalité nommé par résolution du conseil;
- b) Toute personne ou organisme nommé par résolution du conseil;
- c) Les agents de la paix.

Article 9 HEURES DE VISITE DU RESPONSABLE

Le responsable de l'application du présent règlement est autorisé à visiter et à examiner, entre 7 h et 19 h, sans avis préalable, toute propriété mobilière et immobilière, ainsi que l'intérieur et l'extérieur de toute maison, bâtiment ou édifice quelconque, pour constater si le présent règlement y est exécuté, et tout propriétaire, locataire ou occupant de ces propriétés, maisons, bâtiments et édifices, doit les recevoir, les laisser pénétrer et répondre à toutes les questions qui leur sont posées relativement à l'exécution du présent règlement.

Nonobstant l'alinéa précédent, les agents de la paix ne peuvent intervenir dans des endroits privés que s'ils ont des motifs raisonnables et probables de croire qu'une infraction a été commise.

Article 10 CONSTAT D'INFRACTION

Le responsable de l'application du présent règlement est autorisé à émettre un constat d'infraction pour toute infraction au présent règlement.

CHAPITRE III NUISANCES

SECTION I Infractions en matière de nuisances

Article 11 MATIÈRES MALSAINES

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de laisser, déposer ou jeter sur ou dans tout immeuble, des eaux sales ou stagnantes, des immondices, du fumier, des animaux morts, des matières fécales et autres matières malsaines.

Article 12 DÉBRIS

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de laisser, déposer ou jeter des branches mortes, des débris de démolition, de la ferraille, des pneus, des déchets, des détritiques, des ordures ménagères, des rebuts, du papier, des bouteilles vides, de la vitre ou des substances nauséabondes sur ou dans tout immeuble.

Article 13 DISPOSITIONS DES DÉCHETS

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de laisser des papiers, sacs, paniers et autres articles destinés à transporter de la nourriture ou des rafraîchissements ailleurs que dans les réceptacles prévus à cette fin.

Article 14 VÉHICULE HORS D'ÉTAT DE FONCTIONNEMENT

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de laisser, déposer ou jeter dans ou sur tout immeuble un ou plusieurs véhicules automobiles fabriqués depuis plus de 7 ans, non immatriculés pour l'année courante ou hors d'état de fonctionnement, ou encore des carcasses de véhicules.

Article 15 HAUTES HERBES EN ZONE RÉSIDENIELLE OU COMMERCIALE

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de laisser pousser de la végétation, des broussailles ou de l'herbe, dans les zones résidentielles ou commerciales, à une hauteur de 25 centimètres ou plus, de manière à causer un préjudice esthétique ou autre au voisinage ou de créer un risque pour la sécurité.

Article 16 HAUTES HERBES EN ZONE INDUSTRIELLE

Tout propriétaire d'un immeuble en zone industrielle doit s'assurer que les broussailles ou l'herbe soient coupées sur son immeuble au moins une fois par mois au cours des mois de juin, juillet, août et septembre de chaque année.

Article 17 ARBRES

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de maintenir ou permettre que soit maintenu sur un immeuble un arbre dans un état tel qu'il peut constituer un danger pour les personnes circulant sur la voie publique.

Article 18 DISPOSITION DES HUILES

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de déposer ou de laisser déposer des huiles d'origine végétale, animale ou minérale ou de la graisse d'origine végétale ou animale à l'extérieur d'un bâtiment, ailleurs que dans un contenant étanche, fabriqué de métal ou de matière plastique, muni et fermé par un couvercle, lui-même étanche.

Article 19 DISPOSITION DE LA NEIGE, DU SABLE, DU GRAVIER OU DE LA GLACE

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de jeter ou déposer sur les trottoirs, les chemins, les fossés et les rues ou dans les allées, cours, terrains publics, places publiques, de la neige, du sable, du gravier ou de la glace provenant d'un terrain privé.

Le contrevenant peut être contraint de nettoyer ou faire nettoyer la place publique concernée. À défaut de le faire dans un délai de 12 heures, la municipalité est autorisée à effectuer le nettoyage et le contrevenant devient débiteur envers la municipalité du coût de nettoyage effectué par elle.

Article 20 DISPOSITIONS DES ORDURES ET DÉCHETS

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de déverser ou de jeter des ordures, déchets, billots de bois ou tout objet quelconque sur les trottoirs, les chemins, les fossés, les rues, les emprises des rues et chemins, ou dans les allées, cours, terrains publics, places publiques ou égouts de la municipalité.

Article 21 PIÈCES PYROTECHNIQUES À L'USAGE DES CONSOMMATEURS

Omis.

Article 22 FEU D'HERBE

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'allumer un feu d'herbe.

Article 23 FUMÉES NOCIVES

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire brûler des produits qui dégagent de la fumée susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage ou qui est de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage.

Article 24 ÉTINCELLE OU SUIE

Constitue une nuisance et est prohibé l'éjection d'étincelles ou de suie ou de toute odeur nauséabonde provenant de cheminées ou d'autres sources, susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage ou qui est de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage.

Article 25 PROJECTION DE SOURCE DE LUMIÈRE

Constitue une nuisance et est prohibé la projection directe de lumière en dehors du terrain ou du lot où se trouve la source de la lumière, si elle est susceptible de causer un danger pour le public ou un inconvénient à une personne se trouvant sur un terrain autre que celui d'où émane la lumière.

Article 26 ÉMANATIONS DE POUSSIÈRE

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire ou de permettre que soit fait une activité créant des émanations de poussière (circulation de véhicules, opération de machinerie, etc.) dans un rayon de 150 mètres de toute habitation ou commerce. Cette interdiction n'est pas valable sur les rues municipales d'usage public ou lors de travaux d'utilité publique exécutés de façon ponctuelle.

Article 27 INSECTES ET RONGEURS

Constitue une nuisance et est prohibée la présence à l'intérieur ou à l'extérieur d'un immeuble d'insectes ou de rongeurs qui nuisent au bien-être d'un ou de plusieurs occupants de l'immeuble ou de personnes du voisinage.

Il est défendu à tout propriétaire ou occupant d'un immeuble de tolérer la présence desdits insectes ou rongeurs.

Article 28 ÉTAT DE PROPRETÉ DU TERRAIN

Constitue une nuisance et est prohibé le fait pour le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un terrain de laisser celui-ci dans un état de malpropreté tel que cela constitue un danger pour la santé et la sécurité des personnes qui s'y trouvent.

Article 29 ÉTAT DE PROPRETÉ D'UN BÂTIMENT

Constitue une nuisance et est prohibé le fait pour le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'une maison, d'un bâtiment, d'un logement ou autre propriété foncière de laisser celui-ci dans un état de malpropreté tel que cela constitue un danger pour la santé et la sécurité des personnes qui y habitent ou qui s'y trouvent.

Le propriétaire, le locataire ou l'occupant ne peut tolérer aucune ordure, aucun fumier ou immondices ou choses malpropres ou nuisibles à la santé ou à la sécurité, ou exhalant une mauvaise odeur ou de nature à incommoder un voisin, à moins qu'il s'agisse d'un immeuble utilisé à des fins agricoles.

SECTION II Infractions en matière de nuisances par le bruit**Article 30 BRUIT OU TUMULTE DE NATURE À TROUBLER LA PAIX**

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire, de provoquer ou d'inciter à faire, de quelque façon que ce soit, du bruit ou du tumulte susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage ou qui est de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage.

Commet une infraction, outre la personne qui est directement responsable du bruit ou du tumulte, qui le provoque ou l'incite, le propriétaire d'un immeuble qui permet que celui-ci soit utilisé par une ou plusieurs personnes qui sont à l'origine du bruit ou tumulte de la nature de celui décrit à l'alinéa précédent.



Article 31 HAUT-PARLEUR EXTÉRIEUR

Omis.

Article 32 HAUT-PARLEUR INTÉRIEUR

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'installer, d'utiliser ou de permettre que soit installé ou utilisé un haut-parleur ou appareil amplificateur à l'intérieur d'un édifice, de façon à ce que les sons soient projetés à l'extérieur de l'édifice, susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage ou qui est de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage.

Article 33 BRUIT EXTÉRIEUR

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'émettre ou permettre que soit émis ou de laisser émettre un bruit ou une musique susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage ou qui est de nature à empêcher l'usage paisible de la propriété dans le voisinage, que cette activité soit située à l'intérieur ou à l'extérieur d'un édifice.

Le présent article ne s'applique pas aux spectacles ou activités préalablement autorisées par résolution du conseil.

Article 34 TONDEUSE À GAZON

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'utiliser une tondeuse à gazon ou autre appareil similaire entre 21 h et 7 h.

Article 35 SCIAGE DU BOIS

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de scier du bois avec une scie mécanique, à chaîne ou électrique entre 21 h et 7 h.

Le présent article ne s'applique pas aux employés de la municipalité qui abattent un arbre pour des raisons de sécurité.

Article 36 BRUIT OU TUMULTE DANS UNE PLACE OU UN ENDROIT PUBLICS

Constitue une nuisance et est prohibé le fait pour toute personne de faire du bruit ou de causer du tumulte en criant ou en chantant dans une place publique ou un endroit public sur le territoire de la municipalité.



Article 37 BRUIT OU TUMULTE DANS UNE PLACE OU UN ENDROIT PRIVÉ

Constitue une nuisance et est prohibé le fait pour toute personne de faire du bruit ou de causer du tumulte en criant ou en chantant dans une place privée ou un endroit privé sur le territoire de la municipalité.

Article 38 RADIO OU INSTRUMENT REPRODUCTEUR DE SON

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'utiliser ou de permettre que soit utilisée, entre 23 h et 7 h, une radio ou un instrument propre à reproduire des sons susceptibles de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage.

Article 39 TRAVAUX

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire ou de permettre qu'il soit fait, entre 23 h et 7 h, du bruit susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage en exécutant des travaux de construction, de reconstruction, de modification, de réparation ou de démolition d'un bâtiment ou d'une structure, d'un véhicule routier ou de toute autre machine, ou de faire ou de permettre qu'il soit fait du bruit à l'occasion de travaux d'excavation, au moyen de tout appareil mécanique susceptible de faire du bruit.

Cet article ne s'applique pas s'il s'agit de travaux d'urgence visant à sauvegarder la sécurité des lieux ou des personnes.

Article 40 BRUIT PROVENANT D'UN VÉHICULE

Constitue une nuisance et est prohibé le fait pour le conducteur ou un passager d'un véhicule de faire fonctionner la radio ou un autre instrument reproducteur de son susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes.

SECTION III Allumage de feux en plein air**Article 41 FEU EN PLEIN AIR**

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'allumer ou de maintenir allumé un feu dans un endroit privé sans avoir demandé et obtenu, au préalable, un permis à cet effet de la municipalité.

Cependant, aucun permis n'est requis s'il s'agit d'un feu aux fins de cuisson de produits alimentaires dans un foyer, sur grill, sur barbecue ou s'il s'agit d'un feu de joie dans un foyer fabriqué avec des briques ignifuges ou contenues dans un baril en métal.

De plus, le foyer doit être installé en respectant une marge de dégagement de 3 mètres, et ce, sur tous les côtés, et ne pas être installé à moins de cette même

distance de la ligne de propriété. Cette distance de dégagement est maintenue à 3 mètres face à tout contenant (bouteille ou réservoir) de gaz inflammable.

Article 42 CONDITIONS-PERMIS CONCERNANT L'ALLUMAGE DE FEU EN PLEIN AIR

Le requérant doit, lors d'un feu en plein air, respecter les conditions suivantes :

- 1) Garder, en tout temps, sur les lieux du feu une personne qui en est responsable;
- 2) Avoir en sa possession, sur les lieux, l'équipement nécessaire afin de prévenir tout danger d'incendie;
- 3) Utiliser en tout temps un pare-étincelles adapté aux dimensions du foyer ou du baril en métal;
- 4) Limiter la hauteur des combustibles à brûler à une hauteur maximale de 2 mètres;
- 5) N'utiliser aucun pneu ou matière à base de caoutchouc;
- 6) N'utiliser aucun produit inflammable ou combustible comme accélérateur;
- 7) Ne pas maintenir allumé tout feu si la vitesse du vent dépasse 20 km/h;
- 8) S'assurer que le feu est éteint avant de quitter les lieux;

Le permis d'allumage de feu en plein air est incessible.

SECTION IV Pénalités

Article 43 INFRACTION

Quiconque agit en contravention à l'une ou l'autre des dispositions du présent chapitre, accomplit ou omet d'accomplir quelque chose qui aide une autre personne à agir en contravention aux dispositions du présent chapitre ou encourage, par un conseil, une permission, un consentement, une autorisation, une ratification, une tolérance ou autrement, une autre personne à agir en contravention des dispositions du présent chapitre, commet une infraction.



Article 44 SANCTIONS

Pour une première infraction, si le contrevenant est une personne physique, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 200 \$ et maximale de 400 \$. Si le contrevenant est une personne morale, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 300 \$ et maximale de 600 \$.

En cas de récidive, si le contrevenant est une personne physique, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 300 \$ et maximale de 600 \$. Si le contrevenant est une personne morale, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 600 \$ et maximale de 1 200 \$.

Article 45 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE IV STATIONNEMENT**SECTION I Infraction en matière de stationnement****Article 46 STATIONNEMENT INTERDIT**

Sauf en cas de nécessité ou dans les cas où une autre disposition du présent chapitre le permet, est coupable d'une infraction toute personne qui immobilise ou stationne un véhicule routier :

- a) À moins de 5 mètres d'un coin de rue sauf aux endroits où des affiches permettent le stationnement sur des distances inférieures ou supérieures;
- b) Dans l'espace situé entre la ligne d'un terrain (ligne d'un lot) et la rue proprement dite;
- c) À l'angle perpendiculairement à la chaussée;
- d) Sur le côté gauche de la chaussée dans les chemins publics composés de deux chaussées séparées par une plate-bande ou autre dispositif et sur lequel la circulation se fait dans un sens seulement;
- e) Dans les 6 mètres d'une obstruction ou tranchée dans une rue;
- f) Aux endroits où le dépassement est prohibé, sauf s'il y a des espaces de stationnement aménagés;

- g) En face d'une rue publique ou privée;
- h) En face d'une entrée ou d'une sortie de salle de cinéma ou d'une salle de réunions publiques;
- i) Dans un parc à moins d'une indication expresse ou contraire;
- j) Dans un espace de verdure, sur les bordures de bandes médianes, plates-bandes ou tout espace qui sert de division à deux ou plusieurs voies publiques de circulation;
- k) En face d'une entrée charretière;
- l) Sur une voie ferrée;
- m) Dans une zone de terrains de jeux identifiée par affiche;
- n) À tout endroit où le stationnement est interdit par une signalisation.

Malgré les interdictions prévues au présent article et dans la mesure où cette manœuvre peut être effectuée sans danger, le conducteur d'un véhicule routier qui transporte une personne handicapée peut immobiliser son véhicule pour permettre à cette personne d'y monter ou d'en descendre.

Article 47 STATIONNEMENT À ANGLE

À moins d'indications contraires, dans les rues où le stationnement à angle est permis, est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui omet de stationner un véhicule de face, à l'intérieur des marques sur la chaussée.

Article 48 STATIONNEMENT SUR UN CHEMIN PUBLIC

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule de manière à gêner :

- a) La sécurité publique;
- b) Le travail des pompiers ou policiers;
- c) Le travail des employés municipaux.

Article 49 STATIONNEMENT EN DOUBLE

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule en double dans les rues de la municipalité.



Article 50 STATIONNEMENT POUR RÉPARATIONS

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule dans une rue aux fins de réparations ou d'entretien du véhicule.

Article 51 STATIONNEMENT DANS LE BUT DE VENDRE

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule dans une rue ou dans un terrain de stationnement public dans le but de le vendre ou de l'échanger.

Article 52 STATIONNEMENT DE CAMION

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne dans une rue un camion de 3 essieux et plus dans une zone résidentielle, sauf pour effectuer une livraison ou un travail.

Article 53 STATIONNEMENT limité

Dans toute rue où des signaux de circulation ou parcomètres indiquent une période permise de stationnement, est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne ou laisse stationner un véhicule durant une période plus longue que celle indiquée.

Article 54 PARC DE STATIONNEMENT

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui utilise un parc de stationnement que la municipalité offre au public sans se conformer aux conditions prescrites pour son usage de même qu'aux enseignes qui y sont installées.

Article 55 PARC DE STATIONNEMENT -TRANSBORDEMENT

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule dans un parc de stationnement que la municipalité offre au public en vue de transborder des marchandises dans un autre véhicule ou encore qui y fait la livraison ou la distribution des marchandises qu'il contient.

Article 56 PARC DE STATIONNEMENT - ENTREPOSAGE

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne ou entrepose dans un parc de stationnement que la municipalité offre au public de la machinerie, des matériaux ou des objets non contenus dans un véhicule.

Toute personne chargée de l'application du présent règlement peut enlever ou faire enlever aux frais du propriétaire, les objets abandonnés dans un parc de stationnement que la municipalité offre au public.

Article 57 STATIONNEMENT DE NUIT DURANT L'HIVER

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne ou immobilise un véhicule dans les rues ou terrains de stationnement de la municipalité entre 23 h et 7 h, du 15 novembre au 15 avril, à moins qu'une signalisation à l'effet contraire ne le permette expressément.

Article 58 STATIONNEMENT DANS UNE ZONE DE LIVRAISON

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule autre qu'un véhicule de commerce et un véhicule de livraison, dans une zone réservée à un véhicule de commerce ou à un véhicule de livraison.

Article 59 STATIONNEMENT DANS UNE ZONE RÉSERVÉE AU SERVICE DES INCENDIES

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule dans une zone réservée au Service des incendies.

Article 60 PUBLICITÉ SUR VÉHICULE STATIONNÉ

Est coupable de l'infraction qui lui est reprochée, toute personne qui stationne un véhicule dans une rue mettant en évidence des annonces ou des affiches.

Article 61 DÉPLACEMENT DE VÉHICULE

Un agent de la paix ou toute personne autorisée par le conseil à faire appliquer le présent règlement peut faire déplacer un véhicule stationné ou immobilisé en contravention au présent chapitre.

Le propriétaire ou le locataire dudit véhicule ne pourra en recouvrer la possession sans avoir payé les frais, au préalable, de remisage et de remorquage.

SECTION II Pénalités**Article 62 INFRACTION – RESPONSABILITÉ ABSOLUE**

Quiconque contrevient à quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Les articles 46 à 60 créent des infractions de responsabilité absolue pour lesquelles il y a culpabilité sur preuve de l'accomplissement de l'acte prohibé par le contrevenant.

Article 63 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 30 \$ et maximale de 60 \$.

Article 64 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE V CIRCULATION**SECTION I Dispositions générales****Article 65 AFFICHES OU DISPOSITIFS**

Lorsque des barrières, barricades ou des lanternes sont employées pour indiquer que le passage est interdit sur une rue ou partie de rue, il est défendu aux conducteurs de véhicules, aux piétons et aux aides à la mobilité motorisées de circuler ou de passer sur telles rue ou partie de rue fermée à la circulation.

Il est défendu à toute personne non autorisée de le faire, de déplacer, renverser ou enlever les barrières, barricades ou lanternes ainsi placées pour contrôler ou diriger la circulation.

Lorsque des enseignes temporaires sont employées pour indiquer que la circulation ne doit se faire que dans un seul sens sur une rue ou partie de rue, il est défendu à tout conducteur de circuler avec un véhicule dans une direction contraire à celle indiquée.

Article 66 VÉHICULES D'URGENCE - POURSUITE

Il est défendu de poursuivre un véhicule d'urgence qui se rend sur les lieux d'une urgence.

Article 67 DOMMAGES AUX SIGNAUX DE CIRCULATION

Il est défendu d'endommager, de déplacer ou de masquer volontairement un signal de circulation.

Article 68 OBSTRUCTION AUX SIGNAUX DE CIRCULATION

Il est défendu de placer ou de faire installer, de garder ou de maintenir, sur un immeuble, un auvent, une marquise, une bannière, une annonce, un panneau ou toute autre obstruction de nature à entraver la visibilité d'un signal de circulation. Il est en outre défendu d'y conserver des arbustes ou des arbres dont les branches ou les feuilles masquent en tout ou en partie la visibilité d'un signal de circulation.

Article 69 SUBTILISATION D'UN CONSTAT D'INFRACTION

Il est défendu à une personne qui n'est ni le conducteur, ni le propriétaire, ni l'occupant d'un véhicule, d'enlever la copie d'un constat d'infraction ou tout autre avis qui a été placé sur un véhicule par une personne autorisée.

Article 70 PARADE, PARTICIPATION

Il est interdit d'organiser ou de participer à une parade, à une démonstration ou à une procession qui est susceptible de nuire, de gêner ou d'entraver la circulation :

- a) Sur un chemin public;
- b) Des véhicules routiers.

Cette disposition ne s'applique pas lorsque la parade, la démonstration ou la procession a été autorisée par l'autorité compétente et qu'elle se déroule conformément aux conditions et restrictions de l'autorisation.

Article 71 COURSE, PARTICIPATION

Il est interdit d'organiser ou de participer à une course de véhicules, à une course à pied ou à bicyclette qui est susceptible de nuire, de gêner ou d'entraver la circulation :

- a) Sur un chemin public;
- b) Des véhicules routiers.

Cette disposition ne s'applique pas lorsque la course de véhicules, la course à pied ou la course à bicyclette a été autorisée par l'autorité compétente et qu'elle se déroule conformément aux conditions et restrictions de l'autorisation.

SECTION II Usage des rues**Article 72 DÉCHETS SUR LA CHAUSSÉE**

Il est défendu de circuler avec un véhicule qui laisse échapper sur la chaussée des débris, des déchets, de la boue, du fumier, de la terre, des pierres, du gravier ou des matériaux de même nature que toute matière ou obstruction nuisibles.

- 1) Nettoyage

Le conducteur ou le propriétaire du véhicule peut être contraint de nettoyer ou faire nettoyer la chaussée concernée et à défaut de ce faire dans un délai de 12 heures, la municipalité est autorisée à effectuer le nettoyage et les frais lui seront réclamés.



2) Urgence

Malgré le paragraphe précédent, en cas d'urgence susceptible de mettre en cause la sécurité des personnes ou des biens, la municipalité est autorisée à effectuer sans délai le nettoyage de la chaussée concernée et à réclamer les frais au conducteur ou propriétaire du véhicule.

3) Responsabilité de l'entrepreneur

Aux fins de l'application du paragraphe 1) du présent article, un entrepreneur est responsable de ses employés, préposés ou sous-traitants.

Article 73 CONTRÔLE DES ANIMAUX

Il est défendu de monter ou de conduire un animal sur une rue, un chemin ou un trottoir sans avoir les moyens nécessaires pour le diriger et le contrôler. Il est également défendu de le conduire ou de le diriger à grande vitesse.

Il est défendu de se laisser tirer ou trimbaler, d'une quelconque façon, par un animal sur une rue, un chemin ou un trottoir sans avoir les moyens nécessaires pour le diriger et le contrôler. Il est également défendu de se laisser tirer ou trimbaler par un animal à grande vitesse.

Article 74 CIRCULATION DES ANIMAUX

Il est défendu de monter ou de conduire un animal sur une rue, un chemin ou un trottoir de façon à entraver la libre circulation.

Article 75 LAVAGE DE VÉHICULE

Il est défendu de laver un véhicule sur une rue ou un trottoir.

Article 76 PANNEAU DE RABATTEMENT

Le panneau de rabattement (*tail board*) d'un camion-automobile doit toujours être fermé sauf s'il supporte des matériaux dont la longueur dépasse la boîte du véhicule.

Dans ce dernier cas, une signalisation adéquate doit être installée sur les matériaux (drapeau ou tissu de couleur voyante).

SECTION III Bruit

Article 77 VÉHICULE MUNI D'UN HAUT-PARLEUR

Sauf dans le cadre de mesures d'urgence, il est défendu de circuler avec un véhicule muni d'un haut-parleur dans le but de faire de l'annonce, de participer à une démonstration publique à moins d'avoir obtenu une autorisation du conseil qui a reconnu qu'il s'agissait d'une activité spéciale.

Article 78 BRUIT AVEC UN VÉHICULE

Il est défendu au conducteur d'un véhicule routier de faire du bruit lors de l'utilisation de son véhicule, soit par le frottement accéléré ou le dérapage des pneus sur la chaussée, soit par un démarrage ou une accélération rapide, soit par l'application brutale et injustifiée des freins, soit en faisant tourner le moteur à une vitesse supérieure à celle prévue lorsque l'embrayage est au neutre.

Article 79 TRACE DE PNEUS SUR LA CHAUSSÉE

Il est défendu au conducteur d'un véhicule routier de faire ou de laisser des traces de pneus sur la chaussée lors de l'utilisation de son véhicule, soit par l'action simultanée d'appuyer sur l'accélérateur et d'appliquer le frein d'urgence, soit par un démarrage rapide ou par l'application brutale et injustifiée des freins.

Article 80 FERRAILLE

Il est défendu au conducteur d'un véhicule chargé de ferraille ou autres articles similaires de causer du bruit excessif susceptibles de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes.

SECTION IV Pénalités**Article 81 INFRACTION**

Quiconque contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 82 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 100 \$.

Article 83 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE VI MARCHE AU RALENTI DU MOTEUR DES VÉHICULES ROUTIERS**SECTION I Interdictions****Article 84 INTERDICTION**

Il est interdit à quiconque de laisser en marche au ralenti le moteur d'un véhicule pendant plus de 3 minutes par période de 60 minutes.

La présente interdiction s'applique au propriétaire, au locataire ou à toute personne ayant la garde du véhicule.

Article 85 EXCEPTIONS

Malgré l'article 84, la marche au ralenti du moteur d'un véhicule est permise dans les cas suivants :

- a) Lorsqu'une personne est présente à l'intérieur d'un véhicule taxi au sens du *Code de la sécurité routière* pendant la période comprise entre le 15 novembre et le 31 mars de l'année suivante ou lorsque la température extérieure est supérieure à 27°C avec le facteur humidex;
- b) Lorsque la circulation sur une route nécessite des arrêts fréquents ou l'immobilisation du véhicule en raison, notamment, d'un embouteillage, d'un feu de circulation ou d'une difficulté mécanique;
- c) Lorsque requis afin de procéder à la vérification avant départ d'un véhicule lourd conformément à l'article 519.2 du *Code de la sécurité routière*;
- d) Lorsque requis afin d'effectuer l'entretien ou la réparation d'un véhicule;
- e) Lorsqu'un véhicule est affecté par le givre ou le verglas, pendant le temps requis pour en rendre la conduite sécuritaire. Dans ce cas, le contrevenant a le fardeau de la preuve de l'application de cette exemption;
- f) Lorsqu'une personne se trouve à l'intérieur d'un véhicule dans le cadre de son travail entre le 15 novembre et le 31 mars. Dans ce cas, le contrevenant a le fardeau de la preuve de l'application de cette exemption.

SECTION II Véhicules exemptés

Article 86 EXEMPTIONS

L'article 84 ne s'applique pas aux véhicules suivants :

- a) Un véhicule d'urgence au sens du *Code de la sécurité routière*, pour la période pendant laquelle il est opéré pour l'accomplissement de la fonction qui lui confère ce statut;
- b) Un véhicule dont le moteur alimente en courant l'équipement auxiliaire utilisé au travail ou un véhicule qui comprend un système de chauffage ou de réfrigération servant à la conservation de marchandises

périssables ou au transport des animaux, pendant qu'il est utilisé pour ses fonctions de base;

- c) Un véhicule de sécurité blindé dans lequel une personne demeure à l'intérieur pour en garder le contenu ou pendant le chargement ou le déchargement du véhicule;
- d) Un véhicule mû à l'hydrogène, à l'électricité ou un véhicule hybride dont le fonctionnement du moteur à l'arrêt sert à la recharge des batteries;
- e) Un véhicule d'utilité publique utilisé lors de situations d'urgence;
- f) Un véhicule participant à un défilé, à une course ou à toute autre activité autorisée par le conseil;
- g) Un véhicule qui s'arrête pour laisser monter ou descendre des passagers;
- h) Un véhicule de ferme utilisé dans le cadre de la pratique des activités agricoles courantes.

SECTION III Pénalités

Article 87 INFRACTION

Quiconque contrevient à quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 88 PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE

Le propriétaire ou le locataire d'un véhicule dont le moteur tourne au ralenti, en contravention aux dispositions du présent chapitre, est coupable de l'infraction à moins qu'il ne prouve que, lors de l'infraction, le véhicule était, sans son consentement, en la possession d'un tiers.

Article 89 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende de 150 \$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et de 300 \$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne morale.

La personne qui commet une récidive est passible en plus des frais d'une amende de 300 \$ si le contrevenant est une personne physique et d'une amende de 600 \$ pour une récidive si le contrevenant est une personne morale.



Article 90 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE VII ACTIVITÉS**SECTION I Pratique de la planche à roulettes, du patin acrobatique à roues alignées, de la trottinette, du BMX et du vélocross****Article 91 INTERDICTION DANS LES PLACES PUBLIQUES**

La pratique du patin acrobatique à roues alignées, de la planche à roulettes, de la trottinette, du BMX ou du vélocross est prohibée partout dans les places publiques de la municipalité, sauf dans les sites spécifiques identifiés par une signalisation appropriée telle qu'illustrée dans l'annexe "A" jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante.

Article 92 ACCÈS À UN SITE

L'accès à l'ensemble d'un site est régi par la signalisation installée à son entrée. Nul ne peut se trouver sur un site en dehors des heures affichées, à moins d'avoir obtenu l'autorisation du conseil.

Article 93 PERSONNE DE MOINS DE 12 ANS

Toute personne âgée de moins de 12 ans doit être accompagnée d'un adulte pour accéder à un site et doit demeurer sous la surveillance de cet adulte durant toute la durée de l'activité.

Article 94 UTILISATION DU SITE

Chaque site doit servir exclusivement à la pratique du sport pour lequel il a été aménagé et identifié par la signalisation.

Article 95 ÉQUIPEMENT DE PROTECTION

Tout usager d'un site doit en tout temps porter l'équipement de protection personnelle suivant : casque protecteur attaché, protège-coudes et protège-genoux.

Article 96 VÉLO

Tout vélo utilisé dans un site doit répondre aux normes suivantes :

- 1) Le cadre, le guidon recouvert dans les extrémités, les pédales et les pneus doivent être en bonne condition;



- 2) Le siège doit être bien fixé;
- 3) Le vélo doit être équipé d'au moins un frein arrière qui fonctionne bien;
- 4) Le support à vélo, le garde-boue, le couvre-chaîne et tout autre accessoire détachable doivent être enlevés du vélo;
- 5) Les deux roues doivent être de même dimension.

Article 97 APPLICATION DE LA RÉGLEMENTATION

Chaque site demeure assujéti aux dispositions des autres chapitres du présent règlement et à tout règlement spécifique relativement à l'utilisation d'un tel site, les usagers devant s'y conformer sous peine d'expulsion.

SECTION II Salles de danse publiques

Article 98 INFRACTION

Il est interdit d'exploiter une salle de danse publique entre 3 h et 8 h, tous les jours.

SECTION III Pénalités

Article 99 INFRACTION

Quiconque contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 100 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions des articles 91 à 97 du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 30 \$ et maximale de 100 \$.

Article 101 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions de l'article 98 du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 1 000 \$ et maximale de 2 000 \$ si le contrevenant est une personne physique et 2 000 \$ à 4 000 \$ si le contrevenant est une personne morale.

En cas de récidive, si le contrevenant est une personne physique, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 2 000 \$ et maximale de 4 000 \$. Si le contrevenant est une personne morale, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 4 000 \$ et maximale de 8 000 \$.



Article 102 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE VIII COMMERCES**SECTION I Les colporteurs et les solliciteurs****Article 103 PERMIS**

Un colporteur ou un solliciteur, doit, pour vendre, collecter ou solliciter dans la municipalité, demander et obtenir un permis.

Article 104 ACTIVITÉS DE FINANCEMENT SCOLAIRES OU PARASCOLAIRES

Les étudiants doivent, pour vendre, collecter ou solliciter dans la municipalité, aux fins d'activités scolaires ou parascolaires, demander et obtenir un permis.

Une preuve de leur résidence et de leur statut d'étudiants peut être exigée par l'autorité compétente.

Une demande de permis peut également être déposée par un établissement scolaire, pour tous les étudiants fréquentant cet établissement, aux fins d'activités scolaires ou parascolaires.

Article 105 ASSOCIATION À BUT NON LUCRATIF

Une association à but non lucratif doit, pour vendre, collecter ou solliciter dans la municipalité, demander et obtenir un permis.

Une preuve de reconnaissance de son statut peut être exigée par l'autorité compétente.

Article 106 SOLLICITATION PARE-BRISE

Nul ne peut solliciter en déposant ou en accrochant sur le pare-brise d'un véhicule stationné en bordure d'un chemin public ou dans un stationnement ouvert au public de la publicité, de la promotion ou tout autre dépliant sans avoir obtenu au préalable un permis délivré par un employé de la municipalité.

Article 107 COÛT

Le montant du permis de colporteur est déterminé dans le Règlement de tarification.



Article 108 CONDITIONS

Pour obtenir un permis, le demandeur doit présenter sa demande au moins 30 jours avant la période prévue pour la vente et démontrer à la municipalité qu'il détient le permis requis par la *Loi sur la protection du consommateur* (RLRQ, c. P-40.1).

Article 109 VALIDITÉ DU PERMIS

Tout permis émis en vertu du présent chapitre n'est valide que pour la personne au nom de laquelle il est émis et il est valide pour la période de temps qui y est mentionnée.

La durée de validité du permis ne peut excéder 30 jours.

Article 110 HEURES DE SOLLICITATION

Il est défendu de solliciter ou colporter sur le territoire de la municipalité entre 20 h et 10 h.

Article 111 PORT DE LA CARTE D'IDENTITÉ

La personne à qui le permis est délivré doit, quand elle fait ses affaires ou exerce cette activité, porter sa carte d'identité sur elle de façon visible en tout temps.

Un étudiant qui sollicite de porte-à-porte pour un établissement scolaire doit porter sur lui un carton d'identification indiquant le nom de l'établissement, les dates de validité du permis et le numéro du permis. L'établissement scolaire doit reproduire le carton d'identification selon le nombre exact de colporteurs ou de sollicitateurs.

Article 112 EXHIBITION DU PERMIS

La personne à qui le permis est délivré doit exhiber son permis à toute personne qui le demande.

Article 113 SOLLICITATION PROHIBÉE PAR AFFICHAGE

Il est interdit au détenteur d'un permis de colporteur de solliciter sur une propriété où est affichée un avis portant une expression telle « pas de colporteur » ou « pas de sollicitation » ou toute autre mention similaire.

SECTION II Vente à l'extérieur de produits alimentaires saisonniers**Article 114 PERMIS**

Il est défendu à toute personne d'étaler et de vendre à l'extérieur des produits alimentaires saisonniers sans avoir au préalable demandé et obtenu un permis de vente de produits alimentaires saisonniers auprès de la municipalité.

L'alinéa précédent ne s'applique pas au producteur agricole qui vend les produits de son exploitation agricole sur cette exploitation et aux marchés publics.

Article 115 CONDITIONS D'ÉMISSION

Un permis de vente de produits alimentaires saisonniers ne peut être délivré que pour les endroits où l'usage « commerce de vente au détail » peut être exercé conformément au Règlement de zonage en vigueur.

Article 116 COÛT DU PERMIS

Pour obtenir un permis pour la vente du ou des produits alimentaires saisonniers visés par la présente section, le requérant doit déboursier la somme fixée dans le Règlement de tarification.

Le permis de vente de produits alimentaires saisonniers a une durée maximale de 45 jours.

Article 117 ÉMISSION DU PERMIS

Si la demande est conforme aux règlements de la municipalité, le permis de vente de produits alimentaires saisonniers est délivré au requérant.

Article 118 VALIDITÉ

Tout permis émis en vertu de la présente section n'est valide que pour la personne au nom de laquelle il est émis, ses employés ou les personnes de sa famille. Il n'est valide que pour l'endroit qui y est indiqué, la période de temps et les produits alimentaires qui y sont mentionnés.

Article 119 AFFICHAGE

Le détenteur du permis doit l'afficher sur le kiosque en tout temps, d'une manière qu'il soit en évidence et que le public puisse le voir.

Article 120 CONDITIONS

La personne qui détient un permis de vente de produits saisonniers doit respecter les conditions suivantes :

- 1) Les marchandises destinées à la vente doivent être placées à au moins 10 centimètres du sol;
- 2) Les nom et adresse du producteur dont les produits sont destinés à la vente doivent être affichés en tout temps d'une manière qu'ils soient en évidence et que le public puisse les voir;
- 3) La vente des produits alimentaires doit se faire à l'intérieur d'un kiosque. Ce kiosque doit être muni d'un toit, être peinturé, verni ou teint, s'il est en bois, et être tenu propre en tout temps;
- 4) Le kiosque doit être retiré de son emplacement lorsque la vente est terminée et entre les ventes, le cas échéant;

- 5) Les réfrigérateurs, congélateurs ou autres appareils électriques sont interdits;
- 6) Les dispositions des règlements d'urbanisme doivent être respectées en tout temps, dont l'interdiction pour un tel kiosque d'être localisé dans l'emprise de rue.

SECTION III Vente de garage

Article 121 PERMIS OBLIGATOIRE

Il est défendu à toute personne de faire ou de permettre que soit faite une vente de garage à moins d'avoir préalablement demandé et obtenu auprès de la municipalité un permis de vente de garage.

Article 122 Coût

Pour obtenir un permis de vente de garage, le requérant doit déboursier la somme fixée dans le Règlement de tarification.

Malgré l'alinéa précédent, aucun coût n'est exigé pour les ventes de garage tenues lors d'une activité annuelle municipale autorisée par résolution du conseil.

Article 123 NOMBRE DE PERMIS

La municipalité peut émettre un maximum de 2 permis de vente de garage pour une même adresse civique pendant une période d'une année de calendrier.

Article 124 DEMANDE DE PERMIS

Tout propriétaire ou occupant d'une propriété immobilière désireux de faire une vente de garage doit adresser une demande de permis de vente de garage au bureau de la municipalité.

Article 125 VALIDITÉ DU PERMIS

Tout permis émis en vertu de la présente section n'est valide que pour la personne au nom de laquelle il est émis, l'endroit qui y est indiqué et la période de temps qui y est mentionnée.

Article 126 AFFICHAGE

Si un permis de vente de garage est délivré en vertu de la présente section, le détenteur doit l'afficher en tout temps, d'une manière qu'il soit en évidence et que le public puisse le voir.

Article 127 CONDITIONS

La personne qui détient un permis de vente de garage doit respecter les conditions suivantes :

- 1) Il ne doit y avoir aucun empiétement sur la voie publique;
- 2) Pour la durée de la vente seulement, le détenteur d'un tel permis peut installer sur sa propriété une affiche d'au plus un demi-mètre carré (0,5 m²) ainsi que 2 affiches directionnelles sur des propriétés avoisinantes, avec l'autorisation des propriétaires concernés, d'au plus un demi-mètre carré (0,5 m²) chacune;
- 3) Il est défendu de nuire à la visibilité des automobilistes, des piétons et des aides à la mobilité motorisées.

Article 128 ENSEIGNES

Sauf la disposition contenue au paragraphe 2) de l'article 127, il est défendu à toute personne d'installer, de faire installer ou de permettre que soit installée une affiche ou enseigne annonçant la vente de garage.

SECTION IV Ventes temporaires

Article 129 APPLICATION

La présente section ne s'applique pas aux marchés aux puces, aux ventes de garage, aux ventes à l'encan, aux marchés publics, aux ventes à l'extérieur et aux kiosques installés de façon temporaire à l'intérieur du mail d'un centre commercial autorisés en vertu d'autres dispositions du présent règlement.

Article 130 PERMIS

Il est défendu à toute personne de tenir une vente temporaire à moins d'avoir préalablement demandé et obtenu auprès de la municipalité un permis de vente temporaire.

Article 131 OBLIGATION DU PROPRIÉTAIRE

Il est défendu au propriétaire d'un local ou d'un endroit situé sur le territoire de la municipalité de permettre qu'y soit tenue une vente temporaire sans qu'un permis de vente temporaire ait été délivré au préalable conformément à la présente section.

Article 132 DEMANDE DE PERMIS

Toute personne désirant tenir une vente temporaire doit demander un permis à la municipalité par écrit sur la formule qui lui est fournie, au moins 30 jours avant la date prévue pour la tenue de la vente temporaire.

La demande de permis doit contenir les renseignements suivants :

- 1) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du requérant;



- 2) L'adresse complète du local ou de l'endroit où doit être tenue la vente temporaire;
- 3) La durée de la vente temporaire;
- 4) Le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et le numéro de permis de commerçant itinérant requis par la *Loi sur la protection du consommateur* (RLRQ, c. P-40.1) de chacun des commerçants qui participeront à la vente temporaire;
- 5) Une liste descriptive des articles ou marchandises dont la vente est prévue lors de la vente temporaire et la provenance desdits articles ou marchandises;
- 6) La signature du requérant.

La demande de permis doit être accompagnée des documents suivants :

- 1) Le document démontrant que chacun des commerçants participant à la vente détient le permis de commerçant itinérant requis par la *Loi sur la protection du consommateur* (RLRQ, c. P-40.1);
- 2) Le paiement du coût du permis.

Article 133 COÛT DU PERMIS

Le coût du permis est fixé annuellement dans le Règlement de tarification.

Article 134 ÉTUDE DE LA DEMANDE ET ÉMISSION DU PERMIS

À la réception de la demande de permis dûment complétée et de tous les documents requis, la municipalité vérifie la conformité de la demande et délivre le permis au propriétaire du local ou de l'endroit utilisé pour la vente.

Article 135 DURÉE DU PERMIS

Le permis de vente temporaire est valide pour la période mentionnée sur le permis qui ne peut toutefois excéder 45 jours.

Article 136 VALIDITÉ DU PERMIS

Le permis de vente temporaire n'est valide que pour la personne au nom de laquelle il est émis et pour les commerçants et l'endroit mentionnés sur le permis.

Ce permis est incessible et ne peut être renouvelé au cours de la même année civile.



Article 137 AFFICHAGE DU PERMIS

Le détenteur d'un permis doit l'afficher à l'endroit de la vente temporaire et pendant toute sa durée d'une manière qu'il soit en évidence et que le public puisse le lire aisément.

SECTION V Marchands de bric-à-brac, d'effets d'occasion ou prêteur sur gages**Article 138 APPLICATION**

La présente section s'applique à toute personne qui exerce le commerce de marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion ou le commerce de prêteur sur gages.

Nonobstant toute disposition à l'effet contraire, la présente section ne s'applique pas à un commerçant vendant uniquement des livres ou des revues, cassettes, disques, CD ou vidéos ni à un commerce de friperie.

Article 139 PERMIS

Nul ne doit faire le commerce de marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion ou de prêteur sur gages, à moins qu'un permis ne lui ait été accordé à cet effet. Le coût du permis est fixé annuellement dans le Règlement de tarification.

Ce permis est valide pour une période d'un an suivant la date de son émission.

Article 140 SOCIÉTÉ DANS UN MÊME LIEU D'AFFAIRES

Un seul permis est requis lorsque 2 personnes ou plus font le commerce de marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion ou de prêteur sur gages en société dans un même lieu d'affaires.

Article 141 LIEU D'AFFAIRES

Nul ne doit faire le commerce de marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion ou de prêteur sur gages en vertu d'un permis dans plus d'une maison, d'une boutique ou d'une place d'affaires à la fois.

Article 142 AFFICHAGE

Toute personne qui fait le commerce de marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion ou de prêteur sur gages doit indiquer, à l'extérieur de sa place d'affaires, la nature du commerce qu'elle y exerce, en conformité avec la loi et les règlements applicables.

Article 143 REGISTRE OBLIGATOIRE

Tout marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion, tout prêteur sur gages, doit tenir à jour un registre dans lequel il doit écrire ou faire écrire lisiblement :



- 1) Une description du bien acheté, échangé ou reçu en gage, en indiquant le modèle, la couleur, le numéro de série ou un numéro qui y fait référence, s'il y a lieu (ce numéro devrait être buriné sur les objets non identifiés);
- 2) La date de transaction;
- 3) Une description de la transaction et, le cas échéant, le prix versé ou la nature de l'échange;
- 4) Le nom, la date de naissance, le numéro de permis de conduire ou autre pièce, et l'adresse de la personne de qui le bien a été reçu, avec photocopie de 2 pièces d'identité attestant des informations, dont l'une avec photo;
- 5) Le nom, la date de naissance, le numéro de permis de conduire ou autre pièce, et l'adresse de la personne en faveur de qui on a disposé du bien par la suite, le cas échéant;
- 6) L'adresse exacte de tout local où sont entreposés tout ou partie des biens mobiliers dont il fait le commerce. Ces entrepôts ne pourront servir de point de vente, seule la place d'affaires étant reconnue à cette fin.

Les entrées dans ce registre doivent être inscrites à l'encre et numérotées consécutivement. Aucune inscription apparaissant à ce registre ne doit être raturée ni effacée.

Tous les biens présents, dans tout local ci-haut mentionné, doivent être inscrits au registre.

Tout marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion, tout prêteur sur gages, doit :

- 1) Permettre au responsable de l'application du présent règlement de vérifier, à toute heure raisonnable, son registre ainsi que les biens qu'il a en sa possession;
- 2) Transmettre à la municipalité, le lundi de chaque semaine, un extrait lisible, exact et à jour du registre indiquant les transactions visées par le présent chapitre et effectuées durant la semaine précédente.

Article 144 DÉLAI DE VENTE

Il est défendu à tout marchand de bric-à-brac ou d'effets d'occasion et à tout prêteur sur gages, de disposer, par vente ou autrement, d'un bien acquis ou reçu et visé par le présent chapitre, durant les 15 jours qui suivent son acquisition ou sa réception.



Article 145 CONSERVATION DU REGISTRE

Le registre prévu au présent chapitre doit être conservé durant une période de 5 années avant d'être détruit.

SECTION VI Pénalités**Article 146 INFRACTION**

Quiconque contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 147 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions des articles 103 à 120 du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende de 200 \$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et de 300 \$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne morale.

La personne qui commet une récidive est passible en plus des frais d'une amende de 300 \$ si le contrevenant est une personne physique et d'une amende de 600 \$ pour une récidive si le contrevenant est une personne morale.

Article 148 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions des articles 121 à 128 du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 200 \$ et maximale de 400 \$.

Article 149 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux articles 129 à 145 du présent chapitre est passible, en plus des frais, d'une amende de 500 \$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne physique et de 1 000 \$ pour une première infraction si le contrevenant est une personne morale.

La personne qui commet une récidive est passible en plus des frais d'une amende de 1 000 \$ si le contrevenant est une personne physique et d'une amende de 2 000 \$ pour une récidive si le contrevenant est une personne morale.

Article 150 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.



CHAPITRE IX SÉCURITÉ, PAIX ET ORDRE PUBLIC

SECTION I Dispositions générales

Article 151 POSSESSION DE BOISSONS ALCOOLISÉES

Il est défendu à toute personne d'avoir en sa possession ou de consommer des boissons alcoolisées dans toute place publique de la municipalité, sauf à l'occasion d'une activité spéciale pour laquelle la municipalité a prêté ou loué la place publique ou à l'occasion d'un événement pour lequel un permis d'alcool est délivré par la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

Article 152 POSSESSION DE BOISSONS ALCOOLISÉES DANS UN ENDROIT PRIVÉ

Il est défendu d'avoir en sa possession des boissons alcoolisées dans tout hangar, dépendance, ruelle privée, terrain, cour ou champ à moins d'avoir un droit de propriété ou de possession de ce lieu ou d'être accompagné d'une personne ayant un tel droit.

Article 153 CONSOMMATION DE BOISSONS ALCOOLISÉES DANS UN VÉHICULE

Il est défendu, dans les limites de la municipalité, de consommer ou de se préparer à consommer des boissons alcoolisées dans un véhicule routier en marche ou immobilisé sur la voie publique ou le long de la voie publique.

Article 154 IVRESSE

Il est défendu à toute personne de se trouver ivre dans une place publique ou dans un endroit public de la municipalité, à l'exception des lieux pour lesquels un permis d'alcool permettant la consommation sur place a été délivré par la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

Article 155 POSSESSION DE CANNABIS

Il est défendu à toute personne d'avoir en sa possession ou de consommer du cannabis dans toute place publique de la municipalité, sauf à l'occasion d'une activité spéciale pour laquelle la municipalité a prêté ou loué la place publique et a autorisé la consommation du cannabis.

Article 156 POSSESSION DE CANNABIS DANS UN ENDROIT PRIVÉ

Il est défendu d'avoir en sa possession du cannabis dans tout hangar, dépendance, ruelle privée, terrain, cour ou champ à moins d'avoir un droit de propriété ou de possession de ce lieu ou d'être accompagné d'une personne ayant un tel droit.

Article 157 CONSOMMATION DE CANNABIS DANS UN VÉHICULE

Il est défendu, dans les limites de la municipalité, de consommer ou de se préparer à consommer du cannabis dans un véhicule routier en marche ou immobilisé sur la voie publique ou le long de la voie publique.

Article 158 INTOXICATION

Il est défendu à toute personne de se trouver intoxiquée dans une place publique ou dans un endroit public de la municipalité.

Article 159 RÉUNION TUMULTUEUSE

Il est défendu à toute personne de troubler la paix ou l'ordre public lors d'assemblées, de défilés ou autres attroupements dans les places publiques de la municipalité.

Aux fins du présent article, les mots ou expressions « assemblées », « défilés » ou « autres attroupements » désignent tout groupe de plus de 3 personnes.

Article 160 URINER OU DÉFÉQUER

Il est défendu à toute personne d'uriner ou déféquer dans une place publique ou dans un endroit public de la municipalité ailleurs qu'aux endroits aménagés à ces fins.

Article 161 NUDITÉ

Il est défendu à toute personne d'être nue ou d'être vêtue de façon indécente dans une place publique ou dans un endroit public de la municipalité.

Article 162 OUVERTURE DES PARCS MUNICIPAUX

Il est défendu de demeurer dans les parcs municipaux entre 23 h et 7 h, sauf à l'occasion d'une activité spéciale ayant été autorisée, au préalable, par l'autorité compétente.

Article 163 ACTIVITÉ SPÉCIALE

Toute activité spéciale organisée dans un parc municipal ou une place publique doit être préalablement autorisée par l'autorité compétente. Quiconque n'obtient pas l'autorisation préalable à la tenue de cet événement commet une infraction.

Article 164 FEU DE JOIE

Nul ne peut allumer ou maintenir allumé un feu de joie dans une place publique sans permis.

Le conseil peut, par voie de résolution, émettre une telle autorisation à l'occasion d'une activité spéciale.



Le détenteur de cette autorisation doit respecter les mêmes conditions que celles imposées pour l'allumage de feu en plein air dans un endroit privé, contenues à la section III du chapitre III du présent règlement, à l'exception de la hauteur des combustibles qui peuvent, dans ces cas, excéder 2 mètres.

Article 165 HEURES DE BAINNADE

Il est défendu de se baigner, de demeurer à la piscine municipale en tout temps lorsqu'il n'y a pas sur place un sauveteur officiellement attiré par la municipalité.

Article 166 ÉTANG

Il est défendu à toute personne de souiller ou troubler les eaux des étangs dans les parcs ou de s'y baigner.

Article 167 ÊTRE AVACHI, ÉTENDU OU ENDORMI DANS UNE PLACE PUBLIQUE

Il est défendu à toute personne d'être avachie, d'être étendue ou de dormir dans une place publique ou dans un endroit public de la municipalité sans excuse raisonnable.

Article 168 ÊTRE AVACHI, ÉTENDU OU ENDORMI DANS UNE PLACE PRIVÉE

Il est défendu à toute personne d'être avachie, d'être étendue ou de dormir dans une place privée ou dans un endroit privé de la municipalité sans excuse raisonnable.

Article 169 ERRER DANS UNE PLACE PUBLIQUE OU UN ENDROIT PUBLIC

Il est défendu à toute personne d'errer ou de flâner dans une place publique ou dans un endroit public de la municipalité sans excuse raisonnable.

Article 170 ERRER DANS UNE PLACE PRIVÉE OU UN ENDROIT PRIVÉ

Il est défendu à toute personne d'errer ou de flâner dans une place privée ou dans un endroit privé de la municipalité sans excuse raisonnable, notamment à proximité des points de vente du cannabis.

Article 171 ÉCOLE

Il est défendu à toute personne de se trouver sur le terrain d'une école sans motif raisonnable, du lundi au vendredi, entre 7 h et 17 h.

Article 172 MENDIER

Il est défendu à toute personne de mendier dans une place publique ou un endroit public de la municipalité.



Article 173 REFUS DE QUITTER UN ENDROIT PUBLIC OU UNE PLACE PUBLIQUE

Il est défendu à toute personne de refuser de quitter un endroit public ou une place publique lorsqu'elle en est sommée par une personne qui en a la surveillance ou la responsabilité ou par un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions.

Article 174 REFUS DE QUITTER UNE PLACE PRIVÉE OU UN ENDROIT PRIVÉ

Il est défendu à toute personne de refuser de quitter une place privée ou un endroit privé lorsqu'elle en est sommée par une personne qui y réside ou qui en a la surveillance ou la responsabilité ou par un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions.

Article 175 PÉRIMÈTRE DE SÉCURITÉ

Nul ne peut franchir ou se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par le responsable de l'application du présent règlement, un employé de la municipalité, un agent de la paix ou un membre d'un Service de sécurité incendie à l'aide d'une signalisation (ruban indicateur, barrières, etc.) à moins d'y être expressément autorisé.

Article 176 INJURES

Il est défendu à toute personne d'injurier ou de blasphémer contre un agent de la paix, un employé municipal ou toute personne chargée de l'application de la réglementation municipale dans l'exercice de ses fonctions.

Article 177 ENTRAVE

Il est défendu à toute personne d'entraver un agent de la paix, un employé municipal ou toute personne chargée de l'application de la réglementation municipale dans l'exercice de ses fonctions.

Article 178 DÉPLACEMENT DE VÉHICULES D'URGENCE SANS JUSTIFICATION

Il est interdit à toute personne, sans justification légitime, de composer inutilement le numéro du service d'urgence 9-1-1, le numéro de téléphone d'un service de police, de la Sûreté du Québec, d'un service d'incendie, d'un service de premiers répondants ou encore d'un service d'ambulance.

Ne constitue pas une justification légitime la composition ou la recomposition automatique des numéros précités par tout type de système.

Article 179 FRAPPER ET SONNER AUX PORTES

Il est défendu à toute personne de sonner ou de frapper à la porte, à la fenêtre ou à toute autre partie d'un endroit privé, sans excuse raisonnable.

Article 180 OBSTRUCTION

Il est défendu à toute personne d'obstruer les portes, châssis ou ouvertures d'un endroit public de manière à troubler les propriétaires, gardiens, locataires ou le public en général.

Article 181 LIEUX SOUILLÉS

Il est défendu à toute personne de salir ou de souiller un bâtiment, une rue ou un trottoir ou tout autre aménagement public ou privé en crachant, en lançant des projectiles, des aliments, des détritiques ou tout autre objet du même genre.

Article 182 INTRUS

Il est interdit à quiconque de se trouver sur un terrain privé sans la permission de son propriétaire ou de son représentant.

Article 183 DÉTÉRIORER LA PROPRIÉTÉ

Commet une infraction, toute personne qui mutilé, endommage ou détériore les enseignes ou la propriété d'autrui.

Article 184 GRAFFITI

Commet une infraction, toute personne qui dessine, peinture ou marque autrement les biens de propriété publique.

Article 185 VIOLENCE DANS UNE PLACE PUBLIQUE OU UN ENDROIT PUBLIC

Il est défendu à toute personne de causer du tumulte en se bataillant, en se tirillant ou en utilisant autrement la violence dans une place publique ou un endroit public de la municipalité.

Article 186 ARME DANS UNE PLACE PUBLIQUE

Il est défendu à toute personne de se trouver dans une place publique ou dans un véhicule de transport public en ayant sur soi une arme à feu, un couteau, une épée, un bâton, une machette ou un autre objet similaire, sans excuse raisonnable.

Aux fins du présent article, l'autodéfense ne constitue pas une excuse raisonnable.

Article 187 VIOLENCE DANS UNE PLACE PRIVÉE OU UN ENDROIT PRIVÉ

Il est défendu à toute personne de causer du tumulte en se bataillant, en se tirillant ou en utilisant autrement la violence dans une place privée ou un endroit privé de la municipalité.

Article 188 ENDOMMAGER LES ENDROITS PUBLICS OU LES PLACES PUBLIQUES

Il est défendu de grimper dans les arbres, de couper ou d'endommager des branches ou des arbres ou d'endommager tout mur, clôture, abri, kiosque, panneau de signalisation, enseigne d'identification, décoration, article de jeux,

parcomètre, siège ou autre objet dans les endroits publics ou les places publiques de la municipalité.

Article 189 PROJECTILES

Il est défendu à toute personne de lancer des pierres, des boules de neige, des bouteilles ou tout autre projectile dans les places publiques ou endroits publics de la municipalité.

Article 190 ARMES BLANCHES

Il est défendu de porter, de jouer, de manipuler, de brandir, d'utiliser un couteau, canif ou autres objets semblables, et de menacer, d'intimider, d'attaquer ou de blesser quiconque dans tout endroit public ou place publique de la municipalité.

Article 191 ARMES À FEU

Il est défendu et prohibé le fait de faire usage d'une arme à feu à moins de 150 mètres de toute maison, bâtiment, édifice, parc ou voie publique.

Article 192 RÈGLES DE CONDUITE

Dans tout lieu récréatif, il est notamment interdit à quiconque :

- a) D'y pénétrer lorsque l'entrée est interdite ou sans être porteur d'un billet lorsqu'un billet est exigible;
- b) D'occuper une place autre que celle indiquée sur le billet lorsque ce dernier comporte une telle indication;
- c) De passer ou d'aider quelqu'un à passer d'un niveau des gradins à un autre ou d'une section des gradins à une autre, autrement qu'en empruntant les voies d'accès pour se rendre à ces niveaux ou à ces sections;
- d) De faire usage de sifflets, sirènes, trompettes à gaz ou à air comprimé ou de tout autre appareil ou objet produisant un son susceptible d'être confondu avec un signal officiel utilisé lors d'un spectacle;
- e) De lancer quoi que ce soit sur le terrain d'un bâtiment, d'un lieu récréatif quelconque notamment sur une patinoire, arène, estrade ou tout lieu réservé à ceux qui présentent un spectacle, de même que les gradins ou autres endroits où le public a accès. Ce paragraphe ne s'applique pas lorsque le lancement d'un objet fait partie d'un jeu ou d'un spectacle et est effectué par un joueur ou une personne qui participe à la présentation d'un tel jeu ou spectacle;

- f) De retarder, par quelconque moyen, la présentation d'un spectacle ou de nuire à son déroulement normal;
- g) De se rendre en tout temps, sans autorisation, sur une patinoire, arène, estrade ou tout lieu réservé à ceux qui présentent un spectacle;
- h) De refuser de suivre les directives données par les préposés ou par une signalisation relative au bon ordre et à la paix ainsi qu'à l'accès aux lieux récréatifs;
- i) De vendre ou d'offrir en vente, sans autorisation, quelques marchandise ou objet quelconque y compris tout billet permettant l'admission au lieu récréatif;
- j) De flâner lorsqu'aucun spectacle n'y est présenté ou lorsqu'un spectacle est terminé;
- k) De se battre;
- l) De proférer des blasphèmes, des injures ou des paroles de menace ou indécentes ou de faire une action indécente ou obscène;
- m) De se trouver ivre ou sous l'influence d'une drogue ou de faire usage de boissons alcooliques ou de drogues, à l'exception de l'usage de boisson qui peut y être fait conformément à une autorisation donnée par l'administration en place et par la Régie des permis d'alcool du Québec et de l'usage de cannabis autorisé par l'administration en place;
- n) De causer quelque dommage que ce soit à la propriété;
- o) De conduire des animaux, sauf si une autorisation à l'effet contraire le permet, auquel cas ils doivent être tenus en laisse;
- p) De satisfaire à quelque besoin naturel ailleurs qu'aux endroits aménagés à cette fin;
- q) De jeter, ailleurs que dans les endroits prévus à cette fin, des déchets, papiers, mégots, bouteilles ou autres objets quelconques;
- r) De se promener au moyen de cheval ou d'un autre animal, bicyclette, motocyclette, motoneige ou tout autre véhicule, sauf en la manière et dans les endroits spécifiquement prévus à cette fin;
- s) D'allumer ou de faire éclater, sans autorisation du conseil, tout pétard, pièce pyrotechnique ou tout autre objet explosif;



- t) De pénétrer en transportant ou en ayant en sa possession un ou des contenants fabriqués en verre.

Article 193 EXPULSION

Quiconque contrevient à l'article 192 du présent règlement peut, en plus de la sanction prévue, être expulsé des lieux par le responsable de l'application du règlement et, dans ce cas, aucune remise du prix d'entrée, s'il en est, n'est effectuée.

Article 194 RASSEMBLEMENT SUR UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE

Il est défendu à tout propriétaire d'une place privée située sur le territoire de la municipalité, de permettre ou de tolérer à un groupe de 75 individus ou plus, de se rassembler à des fins de festivités dans cette place privée si le rassemblement est susceptible de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou de plusieurs personnes du voisinage, à moins de détenir un permis émis par la personne responsable de l'émission des permis de la municipalité.

Le permis est délivré si les exigences suivantes sont accomplies :

- 1) La demande doit être déposée au bureau de la municipalité au moins 30 jours avant la tenue de l'activité;
- 2) La demande doit aussi contenir les informations et documents suivants :
 - a. Une copie du permis de réunion délivré par la Régie des alcools, des courses et des jeux, relativement au service, à la distribution, la vente ou la consommation individuelle de boissons alcooliques à la place privée faisant l'objet de la demande;
 - b. Le nom des organisateurs et responsables de l'activité;
 - c. Une description de l'activité et sa durée;
 - d. Le nom de ou des personnes qui assurent la sécurité à la place privée et les premiers soins en cas d'incident;
 - e. Un plan de sécurité de la place privée en précisant les tâches de chaque membre de l'organisation, y compris les moyens de communication utilisés;
- 3) Le détenteur d'un permis doit respecter tous les autres règlements en vigueur;
- 4) Le coût du permis est acquitté.

Le coût du permis est fixé dans le Règlement de tarification.

Le permis peut être modifié de façon à reporter l'activité en cas de pluie ou mauvaise température pour autant que toutes les conditions d'émission soient



respectées.

Sont soustraites de l'application du présent article, les activités à caractère familial dont la majorité des participants est apparentée au propriétaire de la place privée, soit en tant que, notamment, parents, enfants, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, conjoints, époux, cousins ou cousines.

Sont aussi soustraites de l'application du présent article, les activités autrement autorisées par la municipalité.

SECTION II Pénalités

Article 195 INFRACTION

Quiconque contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 196 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions des articles 151 à 177 et 179 à 194 du présent chapitre est passible, en plus des frais, pour une première infraction, d'une amende minimale de 200 \$ et maximale de 400 \$.

En cas de récidive, le contrevenant est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 300 \$ et maximale de 600 \$.

Article 197 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions de l'article 178 du présent chapitre est passible, en plus des frais, pour une première infraction, d'une amende minimale de 400 \$ et maximale de 600 \$.

En cas de récidive, le contrevenant est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 600 \$ et maximale de 800 \$.

Article 198 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE X ANIMAUX

SECTION I Dispositions générales relatives à la garde des animaux

Article 199 ANIMAUX AUTORISÉS

Il est défendu à toute personne de garder dans les limites de la municipalité un animal autre que les chiens, chats, furets, poissons, oiseaux et petits rongeurs de compagnie communément vendus en animalerie.

La garde d'un animal agricole est permise dans les endroits où le Règlement de zonage le permet.

Cependant, la garde des animaux exotiques ou sauvages est interdite.

Article 200 NOMBRE DE CHIENS ET DE CHATS

Sauf dans le cas d'un chenil, d'une animalerie ou d'une exploitation agricole enregistrée, il est défendu au propriétaire, au locataire ou à l'occupant d'un bâtiment ou d'un logement de garder sur une propriété, dans un bâtiment, un logement ou une dépendance plus de 4 chiens et chats. Parmi ceux-ci, le nombre maximal de chiens autorisés est toutefois limité à 2.

Malgré ce qui précède, le gardien d'une chienne ou d'une chatte qui met bas dispose d'un délai de 90 jours suivant la naissance des chiots ou des chatons pour se conformer au présent article.

Comme mesure transitoire, le propriétaire, locataire ou occupant d'un bâtiment ou d'un logement qui possédait, avant la date d'entrée en vigueur du présent règlement, un nombre de chiens ou de chats supérieur à celui mentionné au présent article conserve le droit de les garder jusqu'à leur décès, leur vente ou leur donation.

Article 201 NOMBRE DE CHIENS - EXPLOITATION AGRICOLE ENREGISTRÉE

Dans le cas d'une exploitation agricole enregistrée, il est défendu au propriétaire, au locataire ou à l'occupant d'un bâtiment ou d'un logement de garder sur une propriété, dans un bâtiment, un logement ou une dépendance plus de 4 chiens.

Malgré ce qui précède, le gardien d'une chienne qui met bas dispose d'un délai de 90 jours suivant la naissance des chiots pour se conformer au présent article.

Comme mesure transitoire, le propriétaire, locataire ou occupant d'un bâtiment ou d'un logement qui possédait, avant la date d'entrée en vigueur du présent règlement, un nombre de chiens supérieur à celui mentionné au présent article conserve le droit de les garder jusqu'à leur décès, leur vente ou leur donation.

Article 202 CHENIL

Toute personne qui désire opérer un chenil devra se conformer aux conditions suivantes :



- 1) Être établi conformément à la réglementation d'urbanisme, à l'intérieur des zones décrites dans le Règlement de zonage de la municipalité et avoir en garde 5 chiens et plus;
- 2) Défrayer le coût d'un permis d'opération émis par la municipalité au montant déterminé par règlement.

Article 203 BESOINS VITAUX

Le fait pour un gardien de ne pas fournir à l'animal sous sa garde la nourriture, l'eau, l'abri et les soins nécessaires et appropriés à son espèce et à son âge constitue une infraction passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 204 PRÉSENCE

Le fait de laisser un chien seul sans la présence d'un gardien ou de soins appropriés pour une période de plus de 24 heures constitue une infraction et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 205 SALUBRITÉ

Constitue une infraction le fait de négliger de nettoyer de façon régulière les excréments sur sa propriété et de ne pas maintenir les lieux dans un état de salubrité adéquate.

Article 206 ABRI EXTÉRIEUR

Le gardien d'un animal gardé à l'extérieur doit lui fournir un abri approprié à son espèce et à la température. L'abri doit se conformer aux normes minimales suivantes :

- 1) Il ne doit pas être situé dans un endroit trop ensoleillé ni être trop exposé au vent, à la neige ou à la pluie;
- 2) Il doit être étanche et être isolé du sol, et être construit d'un matériau isolant.

Article 207 LONGE

La longe d'un animal attaché à l'extérieur doit avoir une longueur appropriée de manière à ne pas excéder les limites du terrain sur lequel il se trouve.

Article 208 TRANSPORT D'ANIMAUX

Il est défendu à toute personne de transporter un animal dans le coffre arrière d'un véhicule ou dans un véhicule ouvert.

Le gardien de l'animal doit s'assurer que l'animal ne peut quitter ce véhicule ou attaquer une personne passant près de ce véhicule.

Durant le transport ou lors de l'arrêt du véhicule, le gardien du véhicule doit placer l'animal à l'abri des intempéries, du soleil ou de la chaleur et s'assurer qu'il n'y a aucun danger de chute de l'animal hors du véhicule.

Article 209 ANIMAL BLESSÉ OU MALADE

Un gardien sachant que son animal est blessé ou atteint d'une maladie commet une infraction s'il ne prend pas les moyens pour faire soigner son animal ou pour le soumettre à l'euthanasie et est passible des peines prévues au présent règlement.

Article 210 ABANDON D'ANIMAL

Un gardien ne peut abandonner un ou des animaux dans le but de s'en défaire. Il doit remettre le ou les animaux au contrôleur animalier qui en dispose par adoption ou euthanasie. Dans ce dernier cas, les frais sont à la charge du gardien.

Article 211 ANIMAL ABANDONNÉ

À la suite à une plainte selon laquelle un ou plusieurs animaux sont abandonnés par leur gardien, le contrôleur animalier procède à une enquête et, s'il y a lieu, dispose des animaux, par adoption ou en les soumettant à l'euthanasie.

Si le gardien est retracé, il est responsable des frais encourus et est sujet à des poursuites selon le présent chapitre.

Article 212 ANIMAL MORT

Le gardien d'un animal mort doit, dans les 24 heures de son décès, le remettre au contrôleur animalier ou s'assurer de disposer de cet animal selon les normes gouvernementales et régionales applicables relativement aux matières résiduelles.

Article 213 COMBAT D'ANIMAUX

Il est défendu à toute personne d'organiser, de participer, d'encourager ou d'assister au déroulement d'un combat d'animaux.

Article 214 CRUAUTÉ

Il est défendu à toute personne de faire des cruautés à un animal, de le maltraiter, le molester, le harceler ou le provoquer.

Article 215 EXCRÉMENTS

Le gardien d'un animal doit immédiatement nettoyer, par tous les moyens appropriés, tout endroit public, place publique ou toute propriété privée salie par les dépôts de matière fécale laissés par un animal dont il est le gardien et doit en disposer d'une manière hygiénique. À cette fin, le gardien doit avoir en sa

possession le matériel nécessaire. Cette disposition ne s'applique pas au chien guide ou d'assistance.

SECTION II Nuisances relatives aux animaux

Article 216 ANIMAL EN LIBERTÉ

Il est défendu de laisser un animal en liberté, hors des limites du bâtiment, du logement ou du terrain de son gardien.

Hors de ces limites, le gardien de l'animal doit le tenir captif ou en laisse et en avoir le contrôle. Il doit être capable de retenir l'animal en laisse, sans que celui-ci lui échappe, et être capable de contrôler ses déplacements.

Article 217 ANIMAL ERRANT

Toute personne qui trouve un animal errant doit le signaler immédiatement ou le remettre sans délai au contrôleur animalier.

Un animal errant constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 218 PLACE PUBLIQUE OU ENDROIT PUBLIC

Un animal qui se trouve dans une place publique ou un endroit public sans l'autorisation du propriétaire ou du responsable de ces lieux constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 219 PROPRIÉTÉ PRIVÉE

Un animal qui se trouve sur un terrain privé sans le consentement exprès du propriétaire ou de l'occupant de ce terrain constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 220 ANIMAUX VIVANTS EN LIBERTÉ

Constitue une nuisance le fait de nourrir, de garder ou autrement attirer des pigeons, des écureuils, des mouettes, des goélands, ou tout autre animal vivant en liberté dans les limites de la municipalité de façon à troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage.

Article 221 OEUFS, NIDS D'OISEAUX

Il est défendu à toute personne de prendre ou de détruire les œufs ou nids d'oiseaux dans les parcs ou autres places publiques de la municipalité.

Article 222 CANARDS, MOUETTES, GOÉLANDS, BERNACHES

Il est défendu à toute personne de nourrir les canards, les bernaches, les mouettes, les goélands ou tout autre oiseau sauvage sur les berges des rivières et des lacs de la municipalité.

Article 223 CHEVAL

Sauf aux endroits spécialement pourvus à cette fin ou lorsque la municipalité en a donné l'autorisation, il est défendu de conduire un cheval dans les parcs de la municipalité.

Il est interdit de laisser sur une rue ou une place publique un cheval, attelé ou non, sauf s'il est sous la garde d'une personne responsable ou s'il est entravé, attaché ou retenu.

Article 224 PLACE PUBLIQUE- CONTRÔLE

Le fait pour un gardien de se trouver dans les places publiques avec un animal sans être capable de le maîtriser en tout temps constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 225 BAINADE DES ANIMAUX

Il est défendu à toute personne de baigner un animal dans les places publiques de la municipalité là où la signalisation l'interdit.

Article 226 MORSURE

Un chien qui mord un animal ou une personne qui se comporte pacifiquement, autre que son gardien ou un membre de sa maison, constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 227 DOMMAGES CAUSÉS PAR L'ANIMAL

Un animal qui cause des dommages à une terrasse, une pelouse, un jardin, des fleurs ou un jardin de fleurs, des arbustes ou autres plantes est considéré comme une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 228 BRUIT

Un animal qui aboie, miaule, hurle ou dont les cris réitérés sont susceptibles de troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos ou le bien-être d'une ou plusieurs personnes du voisinage constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 229 ORDURES MÉNAGÈRES

Le fait, pour un animal, de déplacer ou de fouiller dans les ordures ménagères constitue une nuisance et son gardien est passible des peines prévues au présent chapitre.

Article 230 PIÈGE

Il est défendu d'utiliser ou de permettre que soit utilisé des pièges à l'intérieur des limites de la municipalité pour la capture d'animaux, à l'exception de la cage-trappe et des trappeurs avec permis.

SECTION III Licences pour chiens**Article 231 LICENCE**

La municipalité peut conclure des ententes avec toute personne ou tout organisme pour l'autoriser à appliquer en tout ou en partie le présent chapitre concernant les animaux.

Le contrôleur animalier est responsable de la perception du coût des licences.

Article 232 LICENCE

Nul gardien ne peut posséder ou garder un chien à l'intérieur des limites de la municipalité sans s'être procuré une licence auprès du responsable de l'application du présent règlement conformément à la présente section.

La licence n'est toutefois pas requise pour les chiots âgés de moins de 3 mois.

Article 233 LICENCE DE CHENIL

Toute personne gardant ou possédant un chenil dans les limites de la municipalité doit se procurer une licence conformément au présent règlement.

Article 234 NOUVEL ARRIVANT

Un gardien qui s'établit dans la municipalité doit se conformer à toutes les dispositions de la présente section, et ce, malgré le fait que le chien est muni d'une licence émise par une autre municipalité.

Article 235 RENOUELEMENT

Le gardien d'un chien dans les limites de la municipalité doit, chaque année, renouveler la licence pour ce chien.

Article 236 DURÉE

La licence émise en vertu de la présente section est payable annuellement et est valide pour la période d'une année allant du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Article 237 PERSONNE MINEURE

Lorsqu'une demande de licence pour un chien est faite par une personne mineure, qui doit être âgée d'au moins 14 ans, le père, la mère, le tuteur ou, le cas échéant, le répondant de cette personne doit consentir à la demande, au moyen d'un écrit produit avec cette demande.

Article 238 COÛT

Le coût de la licence pour un chien est fixé annuellement dans le Règlement de tarification.

Le coût de la licence est indivisible et non remboursable.

La licence pour un chien guide ou d'assistance est gratuite.

Article 239 RENSEIGNEMENTS

Pour l'obtention d'une licence, la personne qui en fait la demande doit avoir plus de 14 ans et doit remplir le formulaire prévu à cette fin par la municipalité.

La demande doit indiquer les nom, prénom, date de naissance, adresse et numéro de téléphone de la personne qui fait la demande, ainsi que la race et le sexe du chien, de même que toutes les indications utiles pour établir l'identité du chien, incluant des traits particuliers, le cas échéant.

Article 240 MÉDAILLON ET CERTIFICAT

Le contrôleur animalier remet à la personne qui demande la licence un médaillon et une facture indiquant le numéro du médaillon et les renseignements fournis pour l'obtention de celle-ci. La facture pour le paiement de la licence et l'attestation de paiement constituent le certificat.

Le médaillon demeure valide jusqu'à ce que l'animal soit mort, disparu, vendu ou que le gardien en ait autrement disposé.

Article 241 TRANSFÉRABILITÉ

Le fait de faire porter à un chien un médaillon émis pour un autre chien constitue une infraction et son gardien est passible des peines prévues au présent règlement.

Article 242 PORT DU MÉDAILLON

Le gardien qui omet de s'assurer que le chien porte en tout temps, au cou, le médaillon émis correspondant audit chien commet une infraction et est passible des peines prévues par le présent chapitre.

Article 243 REGISTRE

Le contrôleur animalier tient un registre où sont inscrits les nom, prénom, date de naissance, adresse et numéro de téléphone du gardien ainsi que le numéro du médaillon du chien pour lequel une licence a été émise, de même que tous les renseignements relatifs à ce chien.

Article 244 ALTÉRATION D'UN MÉDAILLON

Il est défendu à toute personne de modifier, d'altérer ou de retirer le médaillon d'un chien de façon à empêcher son identification.



Article 245 GARDIEN SANS CERTIFICAT

Sur demande du responsable de l'application du présent règlement, le gardien d'un chien est tenu de présenter le certificat reçu pour l'obtention de la licence.

Article 246 PERTE D'UN MÉDAILLON

En cas de perte ou de destruction d'un médaillon, le gardien d'un chien peut obtenir un nouveau médaillon en versant au responsable de l'application du présent règlement le montant fixé dans le Règlement de tarification.

Article 247 ANIMALERIES

La présente section ne s'applique pas aux exploitants d'animaleries.

Article 248 AVIS

Le gardien d'un chien doit aviser le contrôleur animalier, au plus tard à la réception de l'avis de renouvellement de la licence, de la mort, de la disparition, de la vente ou de la disposition de l'animal dont il était le gardien. Le gardien de l'animal doit aviser le contrôleur animalier de tout déménagement dans le mois suivant celui-ci.

SECTION IV Animaux dangereux**Article 249 ANIMAUX DANGEREUX**

La garde d'animaux dangereux constitue une nuisance. Un animal est réputé dangereux dans les cas suivants :

- a) Il a mordu un être humain lui causant la mort ou des blessures entraînant sa mort;
- b) Il a mordu un animal lui causant la mort ou lui causant des blessures entraînant sa mort;
- c) Il a la rage;
- d) Il a été déclaré dangereux à la suite d'une évaluation comportementale menée par le contrôleur animalier, un spécialiste en comportement animal ou un vétérinaire.

Article 250 INTERVENTION

Le contrôleur animalier peut capturer, euthanasier ou faire euthanasier sur-le-champ un animal dangereux constituant une nuisance telle que définie à l'article 249.

Commets une infraction toute personne qui entrave, de quelque façon, la capture d'un animal dangereux par le contrôleur animalier ou une personne qui l'assiste.

Article 251 INFRACTION

Commet une infraction le gardien ou toute personne qui garde, est propriétaire ou est en possession d'un animal constituant une nuisance telle que définie à l'article 249.

Article 252 COMPORTEMENTS NÉCESSITANT UNE ÉVALUATION

Une évaluation comportementale doit être exigée par le contrôleur animalier à l'égard d'un animal qui a mordu une personne ou un autre animal, que cette morsure ait causé ou non une lacération de la peau nécessitant ou non une intervention médicale.

Une évaluation comportementale peut être exigée du contrôleur animalier à l'égard d'un animal qui a attaqué une personne ou un autre animal ou s'il a manifesté autrement de l'agressivité à l'endroit d'une personne en tentant de mordre, d'attaquer, en grondant, en montrant les crocs ou en agissant de toute autre manière qui indique qu'il pourrait mordre ou attaquer une personne qui se comporte pacifiquement.

Le gardien d'un animal qui reçoit l'ordre de le soumettre à une évaluation comportementale doit s'y conformer à la date et à l'heure prescrites par le contrôleur animalier.

Article 253 GARDE DE L'ANIMAL

Selon les circonstances et la dangerosité que représente l'animal, le contrôleur animalier peut saisir l'animal afin qu'il soit gardé en fourrière en attendant que soit réalisée l'évaluation comportementale. Cette évaluation doit être menée dans les 72 heures de sa saisie. Toutefois, si l'animal demeure sous la responsabilité de son gardien, ce dernier doit respecter les normes de garde ordonnées par le contrôleur animalier pour assurer la sécurité des personnes en attendant l'évaluation comportementale et soumettre son animal à cette évaluation dans le délai prescrit.

Tous les frais rattachés à la garde de l'animal et à son évaluation sont à la charge du gardien de l'animal.

Article 254 ÉVALUATION COMPORTEMENTALE

Lorsqu'un animal est soumis à une évaluation comportementale menée par le contrôleur animalier, un spécialiste en comportement animal ou un vétérinaire, ce dernier évalue l'animal en fonction notamment des principaux éléments suivants :

- 1) Les caractéristiques physiques rattachées à l'animal telles que son poids et son état de santé;
- 2) Les caractéristiques psychologiques de l'animal telles que son attirance sociale, sa capacité d'adaptation ainsi que son niveau de vigilance et de réactivité;



- 3) Les circonstances de l'événement : agression offensive ou défensive/prévisible ou imprévisible;
- 4) Le comportement de la personne ou de l'animal mordu ou attaqué;
- 5) La description de la morsure avec photo à l'appui (morsure simple ou multiple), le contrôle et l'intensité de la morsure;
- 6) Toute autre information jugée pertinente eu égard aux circonstances.

Un rapport doit être rédigé par le contrôleur animalier, le spécialiste en comportement animal ou le vétérinaire et contenir son avis et ses recommandations. Le tableau suivant indique les conclusions auxquelles peut en arriver le spécialiste et les recommandations pouvant s'y rattacher :

Résultat de l'évaluation	Conclusion de l'évaluation	Exigence et/ou recommandation
Le résultat de l'évaluation comportementale révèle un niveau de dangerosité élevé de l'animal qui justifie le recours à une mesure draconienne pour assurer la sécurité des personnes.	Animal dangereux	Euthanasie avec preuve à l'appui d'un vétérinaire*
Le résultat de l'évaluation comportementale révèle certaines problématiques qui nécessitent l'observation rigoureuse de normes de garde sévères.	Animal potentiellement dangereux	<ul style="list-style-type: none"> - Musellement; - Vaccination; - Imposition de normes de garde; - Obligation de suivre des cours d'obéissance; - Obligation de soumettre l'animal à une thérapie comportementale; - Obligation de subir des tests de comportement périodiquement; - Identification à l'aide d'une micropuce* ou d'un tatouage; - Ordonnance de détention ou d'isolement; - Stérilisation; - Installation d'une affiche indiquant que l'animal est dangereux; - Toute autre recommandation jugée appropriée par celui qui a

		réalisé l'évaluation comportementale.
Le résultat de l'évaluation comportementale révèle certains traits de caractère qui justifient le respect d'une ou de plusieurs recommandations.	Animal à faible risque	Recommandations proposées par celui qui a réalisé l'évaluation comportementale (à titre indicatif, se référer à celles proposées pour un animal potentiellement dangereux)

* L'astérisque signifie qu'il s'agit d'une exigence obligatoire dans tous les cas.

Le rapport du spécialiste est transmis par courrier recommandé au gardien de l'animal et comprend l'ordre de respecter les recommandations formulées dans le délai prescrit.

Dans le cas où le rapport exige l'euthanasie d'un animal toujours en possession de son gardien et que ce dernier refuse ou néglige de se conformer à l'ordre d'euthanasie dans le délai prescrit, le responsable de l'application du présent règlement peut recourir à ses pouvoirs d'intervention prévus à l'article 250. Si le gardien du chien s'oppose à la saisie de l'animal, la municipalité peut s'adresser à un juge pour obtenir la permission de capturer et saisir cet animal au domicile de son gardien, ou ailleurs.

Article 255 CONTESTATION DE L'ÉVALUATION

Le gardien qui désire contester le rapport doit, dans les 72 heures de la réception dudit rapport, aviser par écrit le contrôleur animalier de ses motifs de contestation et des nom, coordonnées et qualité du spécialiste qu'il a mandaté pour procéder, de concert avec le spécialiste mandaté par le contrôleur animalier, à une seconde évaluation de l'animal dans un délai maximal de 5 jours afin de déterminer si les recommandations sont appropriées eu égard aux circonstances.

Pendant ce délai, le gardien de l'animal doit respecter les conditions de garde imposées dans le rapport ou, si l'euthanasie est ordonnée, il doit respecter les directives ordonnées par le contrôleur animalier et imposées conformément à l'article 254. À défaut d'agir dans le délai prévu pour demander une contre-expertise, les recommandations du rapport sont maintenues.

Une fois la contre-expertise réalisée, le gardien de l'animal est avisé par courrier recommandé du résultat obtenu selon l'une ou l'autre des éventualités suivantes :

- 1) Si les spécialistes sont d'accord avec le résultat de l'évaluation, le rapport est maintenu et le gardien doit s'y conformer;
- 2) Si les spécialistes s'entendent sur d'autres recommandations que celles déjà imposées dans le rapport, un nouveau rapport est rédigé et contresigné par les deux spécialistes et le gardien de l'animal doit s'y conformer dans le nouveau délai prescrit;

- 3) Si les spécialistes ne s'entendent pas sur le résultat de l'évaluation, la municipalité peut s'adresser à un Juge de la Cour supérieure pour obtenir une ordonnance afin que soit imposée l'une ou l'autre des mesures suivantes, selon les circonstances :
- a. Musellement;
 - b. Vaccination;
 - c. Imposition de normes de garde;
 - d. Obligation de suivre des cours d'obéissance ou de dressage;
 - e. Obligation de subir des tests de comportement;
 - f. Identification à l'aide d'une micropuce et/ou d'un tatouage;
 - g. Ordonnance de détention ou d'isolement;
 - h. Stérilisation;
 - i. Euthanasie.

Tous les frais rattachés à la garde de l'animal et à la contre-expertise sont à la charge du gardien de l'animal.

Article 256 ANIMAL POTENTIELLEMENT DANGEREUX OU À FAIBLE RISQUE

Le gardien d'un animal déclaré potentiellement dangereux ou à faible risque à la suite d'une évaluation comportementale doit respecter les normes supplémentaires de garde établies par celui qui a réalisé l'évaluation comportementale.

Commet une infraction le gardien ou toute personne qui garde, est propriétaire ou est en possession d'un animal déclaré potentiellement dangereux ou à faible risque qui omet de respecter les normes supplémentaires de garde établies par celui qui a réalisé l'évaluation comportementale.

SECTION V Pouvoirs d'intervention et mise en fourrière

Article 257 MISE EN FOURRIÈRE

Le contrôleur animalier peut capturer et faire mettre en fourrière tout animal qui contrevient ou dont le gardien contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent chapitre. À cette fin, il peut entrer dans tout endroit où se trouve un animal.

Le contrôleur animalier doit, dans le cas d'un animal dûment licencié et mis en fourrière, informer sans délai le propriétaire dudit animal que ce dernier a été mis en fourrière.

Article 258 POUVOIR D'INTERVENTION

Le contrôleur animalier peut, en tout temps pour des motifs raisonnables, ordonner le musellement, la détention ou l'isolement d'un animal pour une période déterminée ou ordonner qu'il subisse une évaluation comportementale.

Commet une infraction, le gardien d'un animal qui ne se conforme pas à cette ordonnance.

Article 259 ÉLIMINATION IMMÉDIATE

Un animal qui constitue une nuisance peut être éliminé immédiatement lorsque sa capture constitue un danger réel pour la sécurité des personnes.

Article 260 DARD TRANQUILLISANT OU FUSIL À FILET

Pour la capture d'un animal, le contrôleur animalier est autorisé à utiliser un dard tranquilisant ou un fusil à filet ou tout autre moyen jugé nécessaire.

Article 261 CAPTURE D'UN ANIMAL BLESSÉ, MALADE OU MALTRAITÉ

Le contrôleur animalier peut entrer dans tout endroit où se trouve un animal blessé, maltraité ou malade. Il peut le capturer et le mettre en fourrière ou chez un vétérinaire jusqu'à son rétablissement ou jusqu'à ce qu'un endroit approprié à la garde de l'animal soit disponible. Les frais sont à la charge du gardien.

Il peut également ordonner, aux frais du gardien, l'euthanasie de tout animal blessé ou malade si cette euthanasie constitue une mesure humanitaire.

Article 262 CAPTURE D'UN ANIMAL SOUPÇONNÉ DE MALADIE CONTAGIEUSE

Le contrôleur animalier peut entrer dans tout endroit où se trouve un animal soupçonné de maladie contagieuse. Il peut le capturer et le mettre en fourrière. Si l'animal est atteint d'une maladie contagieuse, il doit être isolé jusqu'à guérison complète et, à défaut de telle guérison, il doit être soumis à l'euthanasie. Si la maladie n'est pas attestée, l'animal est remis au gardien. Les frais sont à la charge du gardien.

Article 263 ANIMAL NON IDENTIFIÉ

Tout animal mis en fourrière non réclamé et non identifié est conservé pendant une période minimale de 5 jours à moins que sa condition physique ne justifie l'euthanasie.

Article 264 ANIMAL IDENTIFIÉ

Si l'animal porte à son collier la licence requise en vertu du présent chapitre ou porte un médaillon d'identification ou toute autre méthode permettant de contacter par des efforts raisonnables le gardien ou le propriétaire, le délai sera de 7 jours. Si dans ce délai le gardien n'en recouvre pas la possession, le contrôleur animalier pourra en disposer.

Article 265 EXPIRATION DU DÉLAI

À l'expiration des délais prévus aux articles 263 et 264, un animal est éliminé ou aliéné à titre gratuit ou onéreux le tout sous réserve des autres dispositions du présent chapitre

Article 266 FRAIS DE PENSION

Le gardien peut reprendre possession de son animal, à moins qu'il n'en soit disposé, en payant les frais réels de pension encourus par la municipalité, le tout sans préjudice aux droits de la municipalité de poursuivre pour toute infraction au présent chapitre, s'il y a lieu.

Article 267 FRAIS DE LICENCE

Si aucune licence n'a été émise pour cet animal pour l'année en cours, conformément au présent chapitre, le gardien doit également, pour reprendre possession de son animal, obtenir la licence requise pour l'année en cours, le tout, sans préjudice aux droits de la municipalité de poursuivre pour infraction au présent chapitre, s'il y a lieu.

Article 268 EUTHANASIE

Le contrôleur animalier ou toute personne qu'il désigne peut procéder à l'euthanasie d'un animal mis en fourrière dans les cas suivants :

- a) À l'expiration des délais prévus aux articles 263 et 264;
- b) S'il est malade et présente un danger de contagion ou s'il est blessé et que son euthanasie constitue une mesure humanitaire;
- c) S'il a été déclaré dangereux suite une évaluation comportementale réalisée par le contrôleur animalier, un spécialiste en comportement animal ou un vétérinaire.

Article 269 EUTHANASIE

Toute personne désirant faire procéder à l'euthanasie de son animal peut s'adresser directement à un médecin vétérinaire de son choix ou s'adresser au contrôleur animalier, auquel cas elle doit payer les frais reliés à l'intervention.

Article 270 ANIMAL MORT

Le contrôleur animalier peut disposer sans délai d'un animal qui meurt en fourrière ou qui est euthanasié en vertu du présent chapitre.

Article 271 RESPONSABILITÉ- ÉLIMINATION

Le responsable de l'application du présent règlement ou le contrôleur animalier qui, en vertu du présent chapitre, élimine un animal ne peut être tenu responsable du fait d'un tel acte.

Article 272 RESPONSABILITÉ- DOMMAGES OU BLESSURES

Ni la municipalité, ni ses employés, ni le contrôleur animalier, ni les agents de la paix, ni toute personne qui assiste le contrôleur animalier ne peuvent être tenus responsables des dommages ou blessures causés à un animal à la suite de sa capture et de sa mise en fourrière.

Article 273 POUVOIR D'INSPECTION

Commet une infraction, le gardien qui refuse à l'autorité compétente d'inspecter tout lieu et immeuble afin de vérifier l'observation du présent chapitre.

SECTION VI Pénalités**Article 274 INFRACTION**

Quiconque contrevient à l'une ou quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 275 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions des articles 199 à 248 et 257 à 273 du présent chapitre est passible, en plus des frais, pour une première infraction, d'une amende minimale de 200 \$ et maximale de 400 \$.

En cas de récidive, le contrevenant est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 400 \$ et maximale de 800 \$.

Article 276 SANCTIONS

Quiconque contrevient aux dispositions des articles 249 à 256 du présent chapitre est passible, en plus des frais, pour une première infraction, d'une amende minimale de 500 \$ et maximale de 1 000 \$.

La personne qui commet une récidive est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 1 000 \$ et d'une amende maximale de 2 000 \$.

Article 277 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.



CHAPITRE XI SYSTÈMES D'ALARME INTRUSION

SECTION I Dispositions générales

Article 278 APPLICATION

Le présent chapitre s'applique à tout système d'alarme intrusion, incluant les systèmes d'alarme déjà installés ou en usage le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

Article 279 ALARME

Tout déclenchement d'une alarme pour cause de défectuosité, de mauvais fonctionnement ou inutile constitue une infraction. Le propriétaire, le locataire ou l'occupant du bâtiment où s'est produit un tel déclenchement non fondé est responsable de l'infraction.

En outre, le déclenchement d'un système d'alarme est présumé, en l'absence de preuve contraire, avoir été fait inutilement lorsqu'aucune preuve ou trace de la présence d'un intrus ou de la commission d'une infraction n'est constatée sur les lieux protégés lors de l'arrivée de la personne responsable de l'application du présent règlement.

Article 280 OBLIGATION DE DEMEURER DISPONIBLE

Tout propriétaire ou occupant d'un immeuble ou d'un local où est installé un système d'alarme intrusion ou son représentant qu'il a désigné doit :

- 1) Demeurer accessible en tout temps aux endroits, aux numéros de téléphone ou de téléavertisseurs, lorsque le système d'alarme est relié afin que le responsable de l'application du présent règlement ou l'agence de téléavertisseur puisse le contacter en cas d'alarme;
- 2) Se rendre sur les lieux immédiatement à la demande du responsable de l'application du présent règlement ou de l'agence de téléavertisseur, lorsque le système d'alarme est déclenché, donner accès à ces lieux aux agents de la paix, interrompre le fonctionnement de l'alarme et rétablir le système.

Article 281 DÉCLENCHEMENT D'UNE ALARME

Commet une infraction toute personne qui déclenche inutilement une alarme.

Article 282 SIGNAL SONORE

Tout système d'alarme intrusion doit être muni d'un interrupteur de signal sonore, lequel doit être programmé pour une période maximum de 15 minutes.

Article 283 INTERRUPTION DU SIGNAL SONORE

Tout agent de la paix peut, dans l'exercice de ses fonctions, pénétrer dans un immeuble pour y interrompre le signal sonore du système d'alarme intrusion si personne ne s'y trouve à ce moment.

Article 284 FRAIS

La municipalité est autorisée à réclamer de tout utilisateur d'un système d'alarme intrusion les frais engagés par celle-ci en cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement du système d'alarme intrusion, ou lorsqu'il est déclenché inutilement, dont notamment les frais encourus aux fins de pénétrer dans un immeuble conformément à l'article 283.

Le montant de ces frais est fixé dans le Règlement de tarification.

Article 285 REMISE EN FONCTION

Le propriétaire ou l'occupant de l'immeuble ou du local doit s'assurer de la remise en fonction du système d'alarme intrusion.

SECTION II Pénalités**Article 286 INFRACTION**

Quiconque contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent chapitre commet une infraction.

Article 287 SANCTIONS

Pour une première infraction, si le contrevenant est une personne physique, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 100 \$ et maximale de 200 \$. Si le contrevenant est une personne morale, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 200 \$ et maximale de 300 \$.

En cas de récidive, si le contrevenant est une personne physique, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 200 \$ et maximale de 400 \$. Si le contrevenant est une personne morale, il est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 400 \$ et maximale de 800 \$.

Article 288 INFRACTION CONTINUE

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

CHAPITRE XII ABROGATION

Article 289 ABROGATION

Le présent règlement abroge à toute fin que de droit tous les règlements antérieurs portant sur le même objet que le présent règlement et contenu dans tout règlement municipal incompatible ou contraire aux dispositions du présent règlement.

CHAPITRE XIII ENTRÉE EN VIGUEUR

Article 290 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Jean-Marie Lachapelle,
Maire

Louis Verhoef,
Directeur général et greffier

Avis de motion donné le :	<u>21 août 2018</u>
Dépôt du projet de règlement le :	<u>21 août 2018</u>
Adoption du règlement le :	<u>11 septembre 2018</u>
Avis public donné le :	<u>18 septembre 2018</u>
Entrée en vigueur du règlement le :	<u>1^{er} janvier 2019</u>

ANNEXE A

(LOGO DE LA MUNICIPALITÉ)**Règles d'accès au site
Heures d'ouverture
7 h à 22 h**

Tout jeune de moins de 12 ans doit être accompagné par un adulte (article 93 du présent règlement G-100).

Uniquement les planches à roulettes, les patins à roues alignées, les trottinettes, les BMX et les vélocross sont autorisés sur ce site (article 91 du présent règlement G-100).

Le port du casque protecteur attaché, de protège-coudes et protège-genoux est obligatoire sur le site (article 95 du présent règlement G-100).



**À vos risques : La pratique de ces sports comporte des risques de blessures. Soyez toujours attentifs et prudents.
Aucune surveillance sur les lieux**

Extrait du règlement G-100

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'P. J. L.' or similar, located in the bottom right corner of the page.

Service du greffe
EXTRAIT DE RÉSOLUTION

Du livre des délibérations du conseil
lors de la séance ordinaire du 11 septembre 2018

À laquelle étaient présents, son Honneur le Maire monsieur Jean-Marie Lachapelle et les Conseillers suivants: Mme Louise Côté ainsi que MM Robert Auclair, Normand Morin, Sylvain Hamel, André Rainville et Pierre Brien.
Également présent, monsieur Louis Verhoef, Directeur général et Greffier.

18.09.12.1 Adoption de règlement – G-100.

ATTENDU QUE L'ensemble des municipalités de la MRC doivent adopter le règlement uniformisé G-100;

ATTENDU QU' Un avis de motion a été donné lors de la séance du 21 août 2018 et qu'un projet du règlement a été présenté et déposé pour consultation du public.

En conséquence,
il est proposé par monsieur Pierre Brien
et résolu à l'unanimité:

Que le Conseil adopte le règlement G-100.

Adopté

Certifié copie conforme
Ce 12 septembre 2018



Louis Verhoef, Greffier



Jean-Marie Lachapelle, Maire